



REPUBLIC OF  
GAMERS

# ROG SPATHA X

## QUICK START GUIDE

快速使用手冊

快速用戶手冊

Guia de Inicio Rápido

stručná příručka

beknopte handleiding

pikaopas

guide de démarrage rapide

Schnellstartanleitung

Gyors üzembehelyezési útmutató

Guida rapida

hurtigstartguide

skrácena instrukcja obsługi

ghid de pornire rapidă

quick start guide

guía de inicio rápido

snabbstartguide

посібник із швидкого початку роботи

دليل التشغيل السريع

クイックスタートガイド

빠른 시작 설명서

hızlı başlatma kılavuzu

מדריך להתחלה מהירה

P707

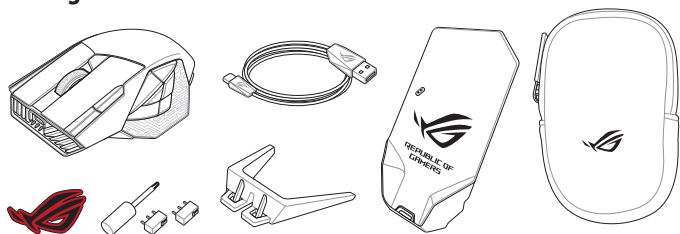
ASUS



# Contents

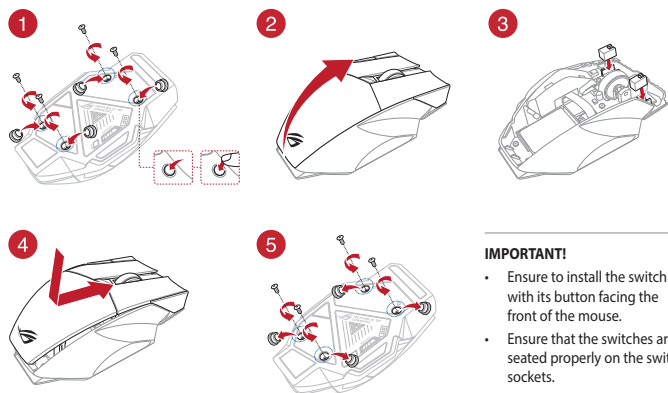
|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| <i>Package contents</i> .....                               | 4  |
| <i>Replacing the switches</i> .....                         | 4  |
| <i>Setting up the wireless receiver/charging dock</i> ..... | 4  |
| <b>English</b> .....                                        | 5  |
| 繁體中文 .....                                                  | 8  |
| 简体中文 .....                                                  | 10 |
| 日本語 .....                                                   | 12 |
| 한국어 .....                                                   | 14 |
| Français .....                                              | 16 |
| Deutsch .....                                               | 18 |
| Italiano .....                                              | 20 |
| Español .....                                               | 22 |
| Русский .....                                               | 24 |
| Português do Brasil .....                                   | 26 |
| Čeština .....                                               | 28 |
| Nederlands .....                                            | 30 |
| Suomi .....                                                 | 32 |
| Magyar .....                                                | 34 |
| Norsk .....                                                 | 36 |
| Polski .....                                                | 38 |
| Română .....                                                | 40 |
| Slovenský .....                                             | 42 |
| Svenska .....                                               | 44 |
| Türkçe .....                                                | 46 |
| Українська .....                                            | 48 |
| العربية .....                                               | 50 |
| עברית .....                                                 | 52 |
| <i>Notices</i> .....                                        | 54 |

## Package contents

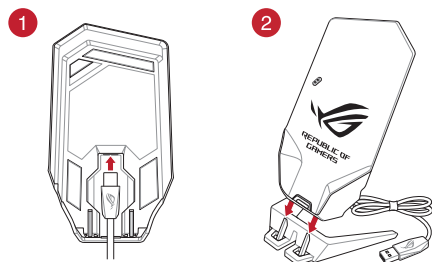


## Replacing the switches

**NOTE:** Refer to [www.asus.com](http://www.asus.com) for the list of compatible switches.

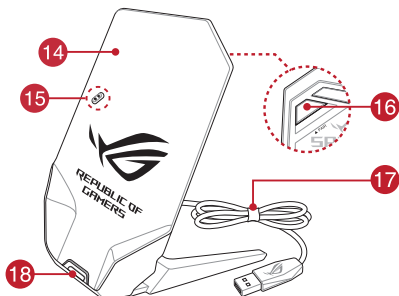
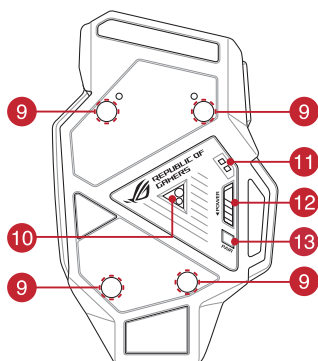
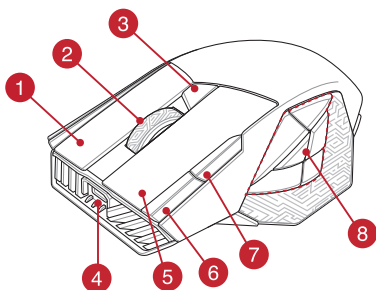


## Setting up the wireless receiver/charging dock



## Device features

- 1 Right button
- 2 Scroll wheel
- 3 DPI button
- 4 USB Type-C® connector
- 5 Left button
- 6 Forward button
- 7 Backward button
- 8 Programmable thumb buttons
- 9 Rubber cover
- 10 Optical sensor
- 11 Mouse charging connectors
- 12 Power switch
- 13 Pairing button
- 14 Wireless receiver/charging dock
- 15 Dock charging connectors
- 16 Pairing button (Dock)
- 17 USB Type-C® to Type-A cable
- 18 Dock LED indicator



## Connecting your gaming mouse

### Setting up your gaming mouse as a wired mouse

Connect the bundled USB Type-C® to Type-A cable to your gaming mouse and a USB port on your computer.

### Setting up your gaming mouse as an RF wireless mouse

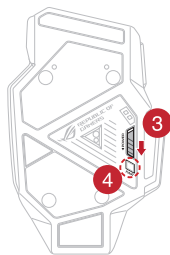
**NOTE:** Download the driver from <https://www.asus.com> and install it on your computer.

1. Connect the bundled USB Type-C® to Type-A cable to your wireless receiver/charging dock and a USB port on your computer.

**NOTE:** Your gaming mouse comes paired by default. Please follow steps 2 - 5 only if you need to pair your gaming mouse again.

2. Press the **Pairing button** for 3 seconds on the rear of your wireless receiver/charging dock, the Dock LED indicator should begin blinking green.
3. Slide the **Power Switch** to turn on your ROG SPATHA X gaming mouse.
4. Press the **Pairing button** for 3 seconds on your ROG SPATHA X gaming mouse, the LEDs should begin blinking green.
5. The Dock LED indicator and gaming mouse LEDs will return to their original lighting effects when your ROG SPATHA X gaming mouse has successfully paired.

**NOTE:** Click on the left button to wake your ROG SPATHA X gaming mouse from sleep mode.



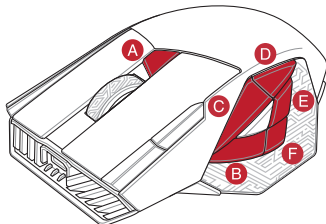
## Specifications\*

| Resolution           | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3 (Default) | DPI 4    |
|----------------------|---------|---------|-----------------|----------|
| 100 DPI to 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI        | 3200 DPI |

\* You may customize the DPI settings for DPI 1-4 through Armoury Crate or the DPI On-The-Scroll tuning function.

## Gaming mouse profiles

| Profile   |       | Default lighting effect |
|-----------|-------|-------------------------|
| Profile 1 | A + B | Rainbow (Default)       |
| Profile 2 | A + C | Color cycle             |
| Profile 3 | A + D | Breathing (blue)        |
| Profile 4 | A + E | Reactive (Green)        |
| Profile 5 | A + F | Comet                   |



## Battery Status

The LEDs on your gaming mouse will turn **red (breathing)** when the battery power is below 20% in RF 2.4G mode. You may charge your gaming mouse by using the bundled USB cable or wireless receiver/charging dock.

## Using the DPI On-The-Scroll tuning function

The DPI On-The-Scroll tuning function allows you to customize the DPI of your gaming mouse without using Armoury Crate.

1. Press and hold the **DPI button** for 3 seconds until the LEDs on your gaming mouse light up.
2. Scroll the scroll wheel forwards or backwards to adjust the DPI. The LED color hue on your scroll wheel will differ depending on the DPI adjustment.

---

**NOTE:**

- The DPI increments at 50 DPI per scroll forwards and decrements at 50 DPI per scroll backwards.
  - The DPI ranges from 100 DPI (blue) to 26000 DPI (red).
- 

3. Press the DPI button once you have finished customizing the DPI value to save the changes made.

## Updating the gaming mouse and wireless receiver/charging dock

1. Connect your gaming mouse or wireless receiver/charging dock to your computer using the bundled cable.
2. Download and install the Armoury Crate software from <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spath-X-model/helpdesk/>.
3. Follow the software instructions to update your gaming mouse's firmware.
4. Customize your gaming mouse using Armoury Crate.

## 裝置功能

- |                   |                           |
|-------------------|---------------------------|
| 1 右鍵              | 10 光學感測器                  |
| 2 滾輪              | 11 滑鼠充電連接埠                |
| 3 DPI 按鈕          | 12 電源開關                   |
| 4 USB Type-C® 連接埠 | 13 配對按鈕                   |
| 5 左鍵              | 14 無線接收器/充電底座             |
| 6 向前按鈕            | 15 底座充電連接埠                |
| 7 向後按鈕            | 16 配對按鈕（底座）               |
| 8 可編程拇指按鍵         | 17 USB Type-C® 轉 Type-A 線 |
| 9 橡膠護蓋            | 18 底座 LED 指示燈             |

## 連接您的電競滑鼠

### 將電競滑鼠設定為有線滑鼠

將隨附的 USB Type-C® 轉 Type-A 線的一端連接至電競滑鼠，另一端連接至電腦的 USB 連接埠。

### 將電競滑鼠設定為 RF 無線滑鼠

注意：從華碩網站 <https://www.asus.com/tw> 下載驅動程式，並將其安裝至電腦。

1. 將隨附的 USB Type-C® 轉 Type-A 線的一端連接至無線接收器/充電底座，另一端連接至電腦的 USB 連接埠。

注意：您的電競滑鼠預設已經配對好。只有當您要重新配對您的電競滑鼠時，才需要依照步驟 2-5 操作。

2. 長按無線接收器/充電底座後側的配對按鈕 3 秒鐘，底座 LED 指示燈將開始閃爍綠色。
3. 滑動電源開關以開啟您的 ROG SPATHA X 電競滑鼠。
4. 長按 ROG SPATHA X 電競滑鼠上的配對按鈕 3 秒鐘，滑鼠上的 LED 將開始閃爍綠色。
5. ROG SPATHA X 電競滑鼠成功配對後，底座與電競滑鼠上的 LED 指示燈都將恢復原來的燈效。

注意：點擊左鍵將您的 ROG SPATHA X 電競滑鼠從睡眠模式喚醒。

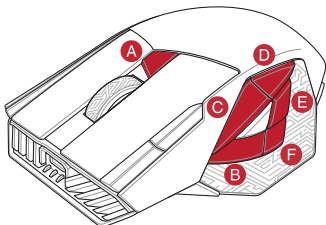
## 規格\*

| 解析度                 | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3（預設） | DPI 4    |
|---------------------|---------|---------|-----------|----------|
| 100 DPI 至 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI  | 3200 DPI |

\* 您可以透過 Armoury Crate 或 DPI On-The-Scroll 調節功能自訂您的 DPI 設定。

## 電競滑鼠設定檔

| 設定檔   | 預設燈效          |
|-------|---------------|
| 設定檔 1 | A + B 彩虹 (預設) |
| 設定檔 2 | A + C 色彩循環    |
| 設定檔 3 | A + D 呼吸 (藍色) |
| 設定檔 4 | A + E 觸發 (綠色) |
| 設定檔 5 | A + F 彗星      |



## 電池狀態

在 RF 2.4G 模式下，當電池電量低於 20% 時，電競滑鼠的 LED 指示燈將會顯示紅色（呼吸）。您可以使用隨附的 USB 線或無線接收器/充電底座為電競滑鼠充電。

## 使用 DPI On-The-Scroll 調節功能

DPI On-The-Scroll 調節功能可讓您無需使用 Armoury Crate 即可自訂電競滑鼠的 DPI。

1. 長按 DPI 按鈕 3 秒直至電競滑鼠的 LED 指示燈亮起。
2. 向前或向後撥動滾輪以調節 DPI。調節後依據 DPI 的不同，滾輪的 LED 指示燈顏色也會跟著改變。

注意：

- 向前撥動滾輪時，每次 DPI 增量為 50 DPI；向後撥動滾輪時，每次 DPI 減量為 50 DPI。
- DPI 範圍為 100 DPI（藍色）- 26000 DPI（紅色）。

3. 完成 DPI 數值自訂設定後，請再次按下 DPI 按鈕以儲存更改。

## 更新電競滑鼠與無線接收器/充電底座

1. 使用隨附的 USB 線將電競滑鼠或無線接收器/充電底座連接至電腦。
2. 請至 <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/> 下載並安裝 Armoury Crate 軟體。
3. 依照軟體提示完成電競滑鼠的韌體更新。
4. 使用 Armoury Crate 個人化您的電競滑鼠。

## 设备功能

- |                  |                           |
|------------------|---------------------------|
| 1 右键             | 10 光学感应器                  |
| 2 滚轮             | 11 鼠标充电接口                 |
| 3 DPI 按钮         | 12 电源开关                   |
| 4 USB Type-C® 接口 | 13 配对按钮                   |
| 5 左键             | 14 无线接收器/充电底座             |
| 6 向前按钮           | 15 底座充电接口                 |
| 7 向后按钮           | 16 配对按钮（底座）               |
| 8 可编程拇指按键        | 17 USB Type-C® 转 Type-A 线 |
| 9 橡胶护盖           | 18 底座 LED 指示灯             |

## 连接您的电竞鼠标

将电竞鼠标设置为有线鼠标

将随附的 USB Type-C® 转 Type-A 线的一端连接至电竞鼠标，另一端连接至电脑的 USB 接口。

将电竞鼠标设置为 RF 无线鼠标

注意：从华硕网站 <https://www.asus.com.cn> 下载驱动程序，并将其安装至电脑。

1. 将随附的 USB Type-C® 转 Type-A 线的一端连接至无线接收器/充电底座，另一端连接至电脑的 USB 接口。

注意：您的电竞鼠标默认已经配对好。只有当您重新配对您的电竞鼠标时，才需要按照步骤 2-5 操作。

2. 长按无线接收器/充电底座后侧的配对按钮 3 秒钟，底座 LED 指示灯将开始闪烁绿色。
3. 滑动电源开关以开启您的 ROG SPATHA X 电竞鼠标。
4. 长按 ROG SPATHA X 电竞鼠标上的配对按钮 3 秒钟，鼠标上的 LED 将开始闪烁绿色。
5. ROG SPATHA X 电竞鼠标成功配对后，底座与电竞鼠标上的 LED 指示灯都将恢复原来的灯效。

注意：点击左键将您的 ROG SPATHA X 电竞鼠标从睡眠模式唤醒。

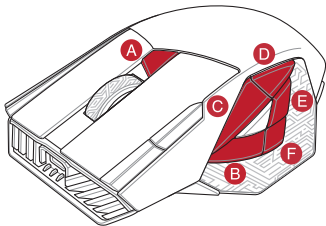
## 规格\*

| 分辨率                 | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3（默认） | DPI 4    |
|---------------------|---------|---------|-----------|----------|
| 100 DPI 至 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI  | 3200 DPI |

\* 您可以通过 Armoury Crate 或 DPI On-The-Scroll 调节功能自定义您的 DPI 设置。

## 电竞鼠标设置文件

| 设置文件   | 默认灯效                |
|--------|---------------------|
| 设置文件 1 | <b>A + B</b> 彩虹（默认） |
| 设置文件 2 | <b>A + C</b> 色彩循环   |
| 设置文件 3 | <b>A + D</b> 呼吸（蓝色） |
| 设置文件 4 | <b>A + E</b> 触发（绿色） |
| 设置文件 5 | <b>A + F</b> 彗星     |



## 电池状态

在 RF 2.4G 模式下，当电池电量低于 20% 时，电竞鼠标的 LED 指示灯将会显示红色（呼吸）。您可以使用随附的 USB 线或无线接收器/充电底座为电竞鼠标充电。

## 使用 DPI On-The-Scroll 调节功能

DPI On-The-Scroll 调节功能可让您无需使用 Armoury Crate 即可自定义电竞鼠标的 DPI。

1. 长按 DPI 按钮 3 秒直至电竞滑鼠的 LED 指示灯亮起。
2. 向前或向后拨动滚轮以调节 DPI。调节后根据 DPI 的不同，滚轮的 LED 指示灯颜色也会跟着改变。

注意：

- 向前拨动滚轮时，每次 DPI 增量为 50 DPI；向后拨动滚轮时，每次 DPI 减量为 50 DPI。
- DPI 范围为 100 DPI（蓝色）- 26000 DPI（红色）。

3. 完成 DPI 数值自定义设置后，请再次按下 DPI 按钮以保存更改。

## 更新电竞鼠标与无线接收器/充电底座

1. 使用随附的 USB 线将电竞鼠标或无线接收器/充电底座连接至电脑。
2. 请至 <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/> 下载并安装 Armoury Crate 软件。
3. 按照软件提示完成电竞鼠标的固件更新。
4. 使用 Armoury Crate 个性化您的电竞鼠标。

## 各部名称

- |                    |                       |
|--------------------|-----------------------|
| 1 右ボタン             | 10 光学センサー             |
| 2 ホイール             | 11 充電端子（マウス）          |
| 3 DPI ボタン          | 12 電源スイッチ             |
| 4 USB Type-C® コネクタ | 13 ペアリングボタン           |
| 5 左ボタン             | 14 充電ドック / ワイヤレスレシーバー |
| 6 「進む」ボタン          | 15 充電端子（ドック）          |
| 7 「戻る」ボタン          | 16 ペアリングボタン（ドック）      |
| 8 マルチファンクションボタン    | 17 USB Type-C® ケーブル   |
| 9 ネジ穴（カバーキャップ）     | 18 LED インジケータ（ドック）    |

## ゲーミングマウスを接続する

## 有線モードで使用する

付属の USB Type-C® ケーブルを使用し本製品とパソコンを接続します。

## RF 2.4GHz ワイヤレスモードで使用する

ご参考: ASUS Web サイトから Armoury Crate をダウンロードしてインストールします。

<https://www.asus.com>

1. 付属の USB Type-C® ケーブルを使用し充電ドック / ワイヤレスレシーバーをパソコンに接続します。

ご参考: マウスとワイヤレスレシーバーは工場出荷時にペアリングされています。再度ペアリングを行う場合は、手順 2~5 をお試しください。

2. 充電ドック / ワイヤレスレシーバーの背面にある**ペアリングボタン**を押します。
3. マウス本体底面にある**電源スイッチ**をオンにします。
4. マウス本体底面にある**ペアリングボタン**を 3 秒間長押しすると LED が緑色に点滅をはじめペアリングを開始します。
5. ペアリングに成功すると充電ドック / ワイヤレスレシーバーの LED インジケータとマウスの LED が設定されたエフェクトに戻ります。

ご参考: マウスをスリープモードから復帰させるには、左ボタンを押してください。

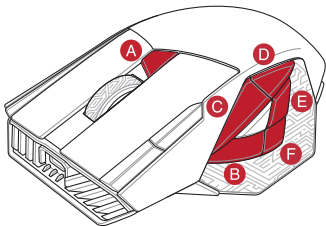
## 仕様\*

| 解像度                 | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3 (既定値) | DPI 4    |
|---------------------|---------|---------|-------------|----------|
| 100 DPI ~ 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI    | 3200 DPI |

\* 各 DPI の値は Armoury Crate ソフトウェアまたは DPI on-the-scroll チューニング機能でカスタマイズすることができます。

## プロファイル設定

| プロファイル  |       | 既定のLED効果     |
|---------|-------|--------------|
| プロファイル1 | A + B | レインボー（既定値）   |
| プロファイル2 | A + C | カラーサイクル      |
| プロファイル3 | A + D | ゆっくり点滅（ブルー）  |
| プロファイル4 | A + E | リアクティブ（グリーン） |
| プロファイル5 | A + F | コメント         |



## バッテリーの状態

RF 2.4 GHz モードでバッテリー残量が 20% 未満になると、マウスのLEDがゆっくり点滅（レッド）に変わります。付属の USB Type-C® ケーブルまたは充電ドッグ/ワイヤレスレシーバードックを使用して、ゲーム用マウスを充電してください。

## DPI on-the-scrollチューニング機能を使用する

本製品では、設定ソフトウェア Armoury Crate を使用することなく、DPI を変更することができます。

- LED が点灯するまで、**DPI ボタン**を3秒間長押しします。
- ホイールを前後にスクロールさせ、DPI を調整します。

### ご参考：

- DPI 値の調整はホイールの1メモリあたり 50 DPI 単位で調整することができます。
- DPI 値によってホイールのLED色が変化します。100 DPI（青色）～26,000 DPI（赤色）

- DPI の調整が完了したら、DPI ボタンを押し設定を保存します。

## マウス、充電ドッグ/ワイヤレスレシーバーのファームウェアを更新する

- 付属の USB Type-C® ケーブルを使用しマウスまたは充電ドッグ/ワイヤレスレシーバーをパソコンに接続します。
- ASUS Web サイトから Armoury Crate をダウンロードしてインストールします。  
<https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spath-X-model/helpdesk/>
- Armoury Crate を起動し、表示される画面の指示に従いファームウェアを更新します。
- ファームウェアの更新が正常に完了したら、Armoury Crate で設定をカスタマイズします。

## 장치 기능

- |                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| 1 오른쪽 버튼          | 10 광센서                         |
| 2 스크롤 휠           | 11 마우스 충전 커넥터                  |
| 3 DPI 버튼          | 12 전원 스위치                      |
| 4 USB Type-C® 커넥터 | 13 페어링 버튼                      |
| 5 왼쪽 버튼           | 14 무선 수신기/충전 도크                |
| 6 앞으로 버튼          | 15 도크 충전 커넥터                   |
| 7 뒤로 버튼           | 16 페어링 버튼 (도크)                 |
| 8 프로그래밍 가능 엄지 버튼  | 17 USB Type-C® 와 Type-A 연결 케이블 |
| 9 고무 덮개           | 18 도크 LED 표시등                  |

## 게이밍 마우스 연결하기

### 유선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

제품과 함께 제공된 USB Type-C®와 Type-A 연결 케이블을 게이밍 마우스 및 컴퓨터의 USB 포트에 연결하기.

### RF 무선 마우스로서 게이밍 마우스 설정하기

**참고:** <https://www.asus.com>에서 드라이버를 다운로드한 후 이를 컴퓨터에 설치하십시오.

- 제품과 함께 제공된 USB Type-C®와 Type-A 연결 케이블을 사용하여 무선 수신기 / 충전 도크와 컴퓨터의 USB 포트를 연결합니다.

**참고:** 게이밍 마우스는 기본으로 페어링된 상태로 제공됩니다. 게이밍 마우스를 다시 페어링해야 할 경우에만 2 ~ 5 단계를 따르십시오.

- 무선 수신기 / 충전 도크의 후면에 있는 **Pairing button (페어링 버튼)**을 3 초 동안 누르면, 도크 LED 표시등이 녹색으로 깜박이기 시작합니다.
- Power Switch (전원 스위치)**를 밀어 ROG SPATHA X 게이밍 마우스를 켭니다.
- ROG SPATHA X 게이밍 마우스의 **Pairing button (페어링 버튼)**을 3 초 동안 누르면, LED가 녹색으로 깜박이기 시작합니다.
- ROG SPATHA X 게이밍 마우스가 성공적으로 페어링되면, 도크 LED 표시등과 게이밍 마우스 LED가 모두 원래의 조명 효과로 되돌아갑니다.

**참고:** ROG SPATHA X 게이밍 마우스를 절전 모드에서 해제하려면 왼쪽 버튼을 누르십시오.

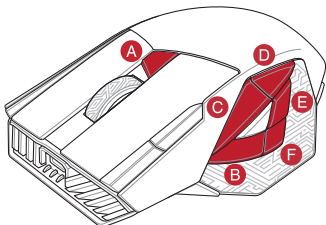
## 사양\*

| 해상도                 | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3 (기본값) | DPI 4    |
|---------------------|---------|---------|-------------|----------|
| 100 DPI ~ 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI    | 3200 DPI |

\* Armoury Crate를 통해 DPI 1-4에 대한 DPI 설정을 사용자 지정할 수 있습니다 또는 DPI on-the-Scroll 튜닝 기능.

## 게이밍 마우스 프로필

| 프로필   |       | 기본 조정 효과  |
|-------|-------|-----------|
| 프로필 1 | A + B | 무지개 (기본)  |
| 프로필 2 | A + C | 색 순환      |
| 프로필 3 | A + D | 브리딩 (파란색) |
| 프로필 4 | A + E | 반작용 (녹색)  |
| 프로필 5 | A + F | 해성        |



## 배터리 상태

RF 2.4G 모드에서 배터리 전원이 20% 미만으로 떨어지면 게이밍 마우스의 LED가 **빨간색**으로 바뀝니다. 제품과 함께 제공된 USB 케이블 또는 무선 수신기/충전 도크를 사용하여 게이밍 마우스를 충전할 수 있습니다.

## DPI on-the-Scroll 튜닝 기능 사용법

DPI on-the-Scroll 튜닝 기능의 경우, Armoury Crate를 사용하지 않고도 게이밍 마우스의 DPI를 사용자 지정할 수 있습니다.

1. 게이밍 마우스의 LED가 켜져 때까지 **DPI 버튼**을 3초 동안 누르고 있으십시오.
2. 스크롤 휠을 앞뒤로 스크롤하면서 DPI를 조정합니다. 스크롤 휠의 LED 색조는 DPI 조정에 따라 달라집니다.

### 주의사항:

- DPI는 한 번 앞으로 스크롤할 때마다 50 DPI씩 증가하고, 한 번 뒤로 스크롤할 때마다 50 DPI씩 감소합니다.
- DPI 범위는 100 DPI(파란색) ~ 26000 DPI(빨간색)입니다.

3. DPI 값의 사용자 지정을 마치면 DPI 버튼을 눌러 변경 내용을 저장합니다.

## 게이밍 마우스 및 무선 수신기/충전 도크 업데이트하기

1. 제품과 함께 제공된 케이블을 사용하여 게이밍 마우스 또는 무선 수신기/충전 도크를 컴퓨터에 연결합니다.
2. <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/> 에서 Armoury Crate 소프트웨어를 다운로드하여 설치합니다.
3. 소프트웨어 지침에 따라 게이밍 마우스의 펌웨어를 업데이트합니다.
4. Armoury Crate를 사용하여 게이밍 마우스를 사용자 지정합니다.

## Caractéristiques de l'appareil

- |   |                                 |    |                                        |
|---|---------------------------------|----|----------------------------------------|
| 1 | Bouton droit                    | 10 | Capteur optique                        |
| 2 | Molette                         | 11 | Connecteurs de charge de la souris     |
| 3 | Bouton DPI                      | 12 | Interrupteur d'alimentation            |
| 4 | Connecteur USB Type-C*          | 13 | Bouton d'association                   |
| 5 | Bouton gauche                   | 14 | Récepteur sans fil / station de charge |
| 6 | Bouton Suivant                  | 15 | Connecteurs de charge de la station    |
| 7 | Bouton Précédent                | 16 | Bouton d'appairage (Station)           |
| 8 | Boutons de pousse programmables | 17 | Câble USB Type-C* vers USB Type-A      |
| 9 | Cache en caoutchouc             | 18 | Voyant LED de la station               |

## Connecter votre souris gaming

### Configurer votre souris gaming en tant que souris filaire

Connectez le câble USB Type-C\* vers Type-A fourni à votre souris et un port USB de votre ordinateur.

### Configurer votre souris gaming en tant que souris sans-fil (RF)

**REMARQUE :** Téléchargez et installez le pilote sur votre ordinateur à partir du site <https://www.asus.com>.

1. Connectez le câble USB Type-C\* vers Type-A fourni à votre récepteur sans fil / station de charge et un port USB de votre ordinateur.

**REMARQUE :** Par défaut, votre souris est déjà appairée. Suivez les étapes 2 à 5 uniquement si vous devez appairer à nouveau votre souris.

2. Appuyez pendant 3 secondes sur le **Bouton d'appairage** situé à l'arrière de votre récepteur sans fil / station de charge, le voyant LED de la station commencera à clignoter en vert.
3. Faites glisser l'**Interrupteur d'alimentation** pour allumer votre souris gaming ROG SPATHA X.
4. Appuyez pendant 3 secondes sur le **Bouton d'appairage** situé sur votre souris gaming ROG SPATHA X, les LED commenceront à clignoter en vert.
5. Le voyant LED de la station et les LED de la souris retrouveront leurs effets lumineux précédents lorsque votre souris ROG SPATHA X aura été correctement appairée.

**REMARQUE :** Cliquez sur le bouton gauche pour sortir votre souris gaming ROG SPATHA X du mode veille.

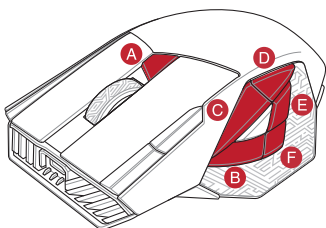
## Caractéristiques\*

| Résolution          | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3 (par défaut) | DPI 4    |
|---------------------|---------|---------|--------------------|----------|
| 100 DPI à 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI           | 3200 DPI |

\*Cet appareil est conforme à la directive UE RoHS. Vous pouvez personnaliser les paramètres DPI 1-4 dans Armoury Crate ou par la fonction d'ajustement DPI à la molette.

## Profils de souris gaming

| Profil   |       | Effet lumineux par défaut |
|----------|-------|---------------------------|
| Profil 1 | A + B | Arc-en-ciel (Par défaut)  |
| Profil 2 | A + C | Cycle de couleurs         |
| Profil 3 | A + D | Pulsation (bleue)         |
| Profil 4 | A + E | Réactif (vert)            |
| Profil 5 | A + F | Comète                    |



## État de la batterie

Les LED situées sur votre souris deviendront **rouge (pulsation)** lorsque le niveau de batterie est inférieur à 20% en mode RF 2,4GHz. Vous pouvez recharger votre souris gaming en utilisant le câble USB fourni ou le récepteur sans fil / la station de charge.

## Utiliser la fonction d'ajustement DPI à la molette

La fonction d'ajustement DPI à la molette vous permet de modifier le DPI de votre souris gaming sans utiliser Armoury Crate.

- Appuyez sur le **bouton DPI** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes jusqu'à ce que les LED de votre souris s'allument.
- Faites défiler la molette en avant et en arrière pour ajuster le DPI. La couleur de la LED de la molette sera modifiée en fonction du réglage DPI choisi.

### REMARQUE :

- Le DPI est augmenté de 50 DPI par défilement de molette vers l'avant et réduit de 50 DPI par défilement de molette vers l'arrière.
- La valeur du DPI s'étend de 100 DPI (bleu) à 26000 DPI (rouge).

- Appuyez sur le bouton DPI une fois que vous avez fini de modifier la valeur du DPI pour sauvegarder vos réglages.

## Mettre à jour la souris et le récepteur sans fil / la station de charge

- Connectez votre souris gaming ou le récepteur sans fil / la station de charge à votre ordinateur grâce au câble fourni.
- Téléchargez et installez le logiciel Armoury Crate sur : <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spath-X-model/helpdesk/>.
- Suivez les instructions du logiciel pour mettre à jour le firmware de votre souris.
- Personnalisez votre souris gaming avec Armoury Crate.

## Gerätefunktionen

- |                                         |                                   |
|-----------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Rechte Taste                          | 10 Optischer Sensor               |
| 2 Scrollrad                             | 11 Maus-Ladeanschlüsse            |
| 3 DPI-Taste                             | 12 Ein-/Ausschalter               |
| 4 USB Typ-C®-Anschluss                  | 13 Kopplungstaste                 |
| 5 Linke Taste                           | 14 Wireless-Empfänger/Ladestation |
| 6 Vorwärts-Taste                        | 15 Ladestationsanschlüsse         |
| 7 Rückwärts-Taste                       | 16 Kopplungstaste (Ladestation)   |
| 8 Programmierbare Tasten für den Daumen | 17 USB-Typ-C®-zu-Typ-A-Kabel      |
| 9 Gummiabdeckungen                      | 18 LED-Anzeige der Ladestation    |

## Ihre Gaming Maus verbinden

### Ihre Gaming Maus als kabelgebundene Maus einrichten

Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Typ-C®-zu-Typ-A-Kabel mit Ihrer Gaming Maus und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

### Ihre Gaming Maus als WLAN-drahtlose Maus einrichten

**HINWEIS:** Laden Sie den Treiber unter <https://www.asus.com> herunter, installieren Sie ihn dann auf Ihrem Computer.

- Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Typ-C®-zu-Typ-A-Kabel mit Ihrem Wireless-Empfänger/der Ladestation und mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer.

**HINWEIS:** Ihre Gaming Maus wird standardmäßig gekoppelt ausgeliefert. Bitte führen Sie die Schritte 2 bis 5 nur aus, wenn Sie Ihre Gaming Maus erneut koppeln müssen.

- Drücken Sie 3 Sekunden lang die **Kopplungstaste** auf der Rückseite Ihres Wireless-Empfängers/der Ladestation. Die LED-Anzeige der Ladestation beginnt grün zu blinken.
- Schieben Sie den **Ein-/Ausschalter**, um Ihre ROG SPATHA X Gaming Maus einzuschalten.
- Drücken Sie 3 Sekunden lang die **Kopplungstaste** an Ihrer ROG SPATHA X Gaming Maus. Die LEDs beginnen grün zu blinken.
- Die LED-Anzeige der Ladestation und die LEDs an der Gaming Maus kehren zu ihren ursprünglichen Lichteffekten zurück, nachdem Ihre ROG SPATHA X Gaming Maus erfolgreich gekoppelt wurde.

**HINWEIS:** Drücken Sie auf die linke Taste, um Ihre ROG SPATHA X Gaming Maus aus dem Ruhezustand zu wecken.

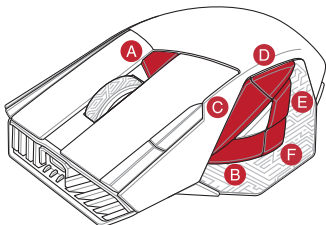
## Spezifikationen\*

| Auflösung             | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3 (Standard) | DPI 4    |
|-----------------------|---------|---------|------------------|----------|
| 100 DPI bis 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI         | 3200 DPI |

\* Sie können die DPI-Einstellungen für DPI 1-4 über Armoury Crate oder die DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion anpassen.

## Profil der Gaming Maus

| Profil   |       | Standardlichteffekt   |
|----------|-------|-----------------------|
| Profil 1 | A + B | Regenbogen (Standard) |
| Profil 2 | A + C | Farbwechsel           |
| Profil 3 | A + D | Pulsierend (blau)     |
| Profil 4 | A + E | Reagierend (grün)     |
| Profil 5 | A + F | Komet                 |



## Akkustatus

Die LEDs an Ihrer Gaming Maus leuchten **rot (pulsierend)**, wenn die Akkuleistung im RF 2,4G WLAN-Modus unter 20% liegt. Sie können Ihre Gaming Maus mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels oder Wireless-Empfängers/der Ladestation aufladen.

## DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion verwenden

Mit der DPI-On-The-Scroll-Tuning-Funktion können Sie die DPI-Werte Ihrer Gaming Maus anpassen, ohne Armoury Crate verwenden zu müssen.

1. Halten Sie die **DPI-Taste** 3 Sekunden lang gedrückt, bis die LEDs an Ihrer Gaming Maus aufleuchten.
2. Scrollen Sie das Mousrad vorwärts oder rückwärts, um den DPI-Wert anzupassen. Der LED-Farbtton Ihres Mousrads ändert sich je nach der DPI-Einstellung.

### HINWEIS:

- Der DPI-Wert erhöht sich um 50 DPI pro ein Mal Vorwärtsscrollen und verringert sich um 50 DPI pro ein Mal Rückwärtsscrollen.
- Die DPI-Werte reichen von 100 DPI (blau) bis 26000 DPI (rot).

3. Drücken Sie die DPI-Taste, sobald Sie das Anpassen des DPI-Werts abgeschlossen haben, um die vorgenommenen Änderungen zu speichern.

## Gaming Maus und Wireless-Empfänger/Ladestation aktualisieren

1. Schließen Sie Ihre Gaming Maus oder Ihren Wireless-Empfänger/die Ladestation über das mitgelieferte Kabel an Ihren Computer an.
2. Laden Sie die Armoury Crate Software unter <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/> herunter und installieren Sie sie.
3. Befolgen Sie die Anweisungen in der Software, um die Firmware Ihrer Gaming Maus zu aktualisieren.
4. Passen Sie Ihre Gaming Maus über Armoury Crate an.

## Funzionalità del dispositivo

- |   |                                    |    |                                      |
|---|------------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | Tasto destro                       | 10 | Sensore ottico                       |
| 2 | Rotellina di scorrimento           | 11 | Connettori di ricarica del mouse     |
| 3 | Tasto DPI                          | 12 | Interruttore di alimentazione        |
| 4 | Connettore USB tipo C*             | 13 | Pulsante accoppia                    |
| 5 | Tasto sinistro                     | 14 | Ricevitore wireless/dock di ricarica |
| 6 | Tasto avanti                       | 15 | Connettori di ricarica del dock      |
| 7 | Tasto indietro                     | 16 | Pulsante di accoppiamento (Dock)     |
| 8 | Tasti per il pollice programmabili | 17 | Cavo da USB tipo C* a tipo A         |
| 9 | Cover in gomma                     | 18 | Indicatore LED Dock                  |

## Collegamento del mouse gaming

### Installazione con collegamento cablato

Collegate il cavo da USB tipo C\* a tipo A al mouse gaming e alla porta USB del vostro computer.

### Installazione con connessione RF senza fili

**NOTA:** Scaricate i driver da <https://www.asus.com> quindi installateli sul vostro computer.

- Collegare il cavo da USB tipo C\* a tipo A in dotazione al ricevitore/dock di carica wireless e a una porta USB del computer.

**NOTA:** Il gaming mouse è associato per impostazione predefinita. Seguire i passaggi 2 - 5 solo se è necessario associare nuovamente il gaming mouse.

- Premere il **Pairing button (tasto di associazione)** per 3 secondi sul retro del ricevitore/dock di carica wireless. L'indicatore LED del dock dovrebbe iniziare a lampeggiare in verde.
- Far scorrere l'**Power Switch (interruttore di alimentazione)** per accendere il gaming mouse ROG SPATHA X.
- Premere il **Pairing button (tasto di associazione)** per 3 secondi sul gaming mouse ROG SPATHA X. I LED dovrebbero iniziare a lampeggiare in verde.
- L'indicatore LED del dock e i LED del gaming mouse tornano ai loro effetti di illuminazione originali una volta associato correttamente il gaming mouse ROG SPATHA X.

**NOTA:** Fare clic sul pulsante sinistro per riattivare il gaming mouse ROG SPATHA X dalla modalità di sospensione.

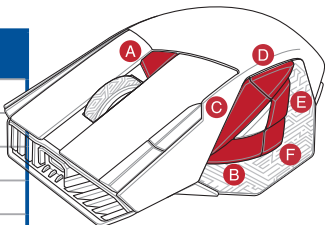
## Specifiche\*

| Risoluzione            | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3<br>(Predefinito) | DPI 4    |
|------------------------|---------|---------|------------------------|----------|
| Da 100 DPI a 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI               | 3200 DPI |

\* Potete personalizzare le impostazioni DPI per i valori DPI 1-4 tramite Armoury Crate o tramite la funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll.

## Profili del mouse gaming

| Profilo   |       | Effetto d'illuminazione predefinito |
|-----------|-------|-------------------------------------|
| Profilo 1 | A + B | Arcobaleno (Predefinito)            |
| Profilo 2 | A + C | Ciclo colore                        |
| Profilo 3 | A + D | Intermittente (Blu)                 |
| Profilo 4 | A + E | Reattivo (Verde)                    |
| Profilo 5 | A + F | Cometa                              |



## Stato della batteria

I LED del mouse gaming si accendono di **rosso (effetto respiro)** quando la carica residua della batteria è inferiore al 20% nelle modalità RF 2.4GE. Possibile caricare il gaming mouse utilizzando il cavo USB in dotazione o il ricevitore/dock di carica wireless.

## Utilizzo della funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll

La funzione di personalizzazione DPI On-The-Scroll vi permette di personalizzare il DPI del vostro mouse gaming senza dover ricorrere ad Armoury Crate.

1. Premete e tenete premuto il tasto DPI per 3 secondi, fino a quando i LED del vostro mouse gaming si accendono.
2. Ruotate la rotellina di scorrimento in avanti o indietro per regolare il valore DPI. La tonalità del LED sulla rotellina di scorrimento varierà in base al valore DPI impostato.

### NOTA:

- Il valore DPI si incrementa di 50 DPI per ogni scorrimento in avanti e si riduce di 50 DPI per ogni scorrimento indietro.
- Il range dei possibili valori DPI è compreso tra 100 DPI (blu) e 26000 DPI (rosso).

3. Per salvare le modifiche premete il pulsante DPI quando avete terminato la regolazione del valore DPI.

## Attualizzazione del gaming mouse e del ricevitore/dock di carica wireless

1. Collegare il mouse gaming o il ricevitore/dock di carica wireless al computer usando il cavo in dotazione.
2. Scaricate e installate il software Armoury Crate dal sito <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/>.
3. Seguite le istruzioni del software per aggiornare il firmware del vostro mouse gaming.
4. Usate Armoury Crate per personalizzare il vostro mouse gaming.

## Características del dispositivo

- |                                  |                                                       |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 1 Botón derecho                  | 10 Sensor óptico                                      |
| 2 Rueda de desplazamiento        | 11 Conectores de carga del ratón                      |
| 3 Botón PPP                      | 12 Conmutador de alimentación                         |
| 4 Conector USB Tipo-C*           | 13 Botón Asociar                                      |
| 5 Botón izquierdo                | 14 Receptor inalámbrico/base de acoplamiento de carga |
| 6 Botón Avanzar                  | 15 Conectores de carga de la base de acoplamiento     |
| 7 Botón Retroceder               | 16 Botón Asociar (base de acoplamiento)               |
| 8 Botones de pulgar programables | 17 Cable USB Tipo-C* a Tipo-A                         |
| 9 Tapa de goma                   | 18 Indicador LED de acoplamiento                      |

## Conectar el ratón para juegos

### Configurar el ratón para juegos como ratón cableado

Conecte el cable USB Tipo-C\* a Tipo-A incluido al ratón para juegos y a un puerto USB de su PC.

### Configurar el ratón para juegos como ratón inalámbrico de RF

**NOTA:** Descargue el controlador desde <https://www.asus.com> y, a continuación, instálelo en el equipo.

1. Conecte el cable USB Tipo-C\* a Tipo-A incluido al receptor inalámbrico o a la plataforma de carga y a un puerto USB de su PC.

**NOTA:** El ratón para juegos se proporciona asociado de manera predeterminada. Siga los pasos 2 a 5 solamente si necesita volver a asociar el ratón para juegos.

2. Presione el **Pairing button (botón de asociación)** situado en la parte posterior del receptor inalámbrico o de la plataforma de carga durante 3 segundos. El indicador LED de dicha plataforma debería comenzar a parpadear en verde.
3. Deslice el **Power Switch (conmutador de alimentación)** para encender el ratón para juegos ROG SPATHA X.
4. Presione el **Pairing button (botón de asociación)** situado en el ratón para juegos ROG SPATHA X durante 3 segundos. Los LED deberían comenzar a parpadear en verde.
5. El indicador LED de la base de acoplamiento y los LED del ratón para juegos recuperarán sus efectos de iluminación originales cuando el ratón para juegos ROG SPATHA X se haya asociado correctamente.

**NOTA:** Haga clic en el botón izquierdo para reactivar el ratón para juegos ROG SPATHA X y sacarlo del modo de suspensión..

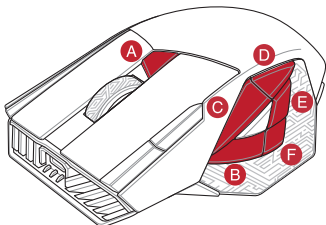
## Especificaciones\*

| Resolución          | PPP 1   | PPP 2   | PPP 3<br>(Predeterminado) | PPP 4    |
|---------------------|---------|---------|---------------------------|----------|
| 100 PPP a 26000 PPP | 400 PPP | 800 PPP | 1600 PPP                  | 3200 PPP |

\* Puede personalizar la configuración de PPP para PPP 1-4 a través de Armoury Crate o la función de ajuste DPI On-The-Scroll.

## Perfiles del ratón para juegos

| Perfil   |       | Efecto de iluminación predeterminado |
|----------|-------|--------------------------------------|
| Perfil 1 | A + B | Arcoíris (predeterminado)            |
| Perfil 2 | A + C | Ciclo de colores                     |
| Perfil 3 | A + D | Respiración (azul)                   |
| Perfil 4 | A + E | Reactivo (verde)                     |
| Perfil 5 | A + F | Cometa                               |



## Estado de la batería

El color de los LED del ratón para juegos cambiará a **rojo (respiración)** cuando la energía de la batería se inferior al 20 % en modo 2,4 GHz de RF. Puede cargar el ratón para juegos utilizando el cable USB incluido, el receptor inalámbrico o la plataforma de carga.

## Usar la función DPI On-The-Scroll

La función de ajuste DPI On-The-Scroll le permite personalizar el valor de DPI del ratón para juegos sin usar Armoury Crate.

1. Mantenga presionado el botón DPI durante 3 segundos hasta que se iluminen los LED del ratón para juegos.
2. Mueva la rueda de desplazamiento hacia adelante o hacia atrás para ajustar el valor de PPP. El matiz de color del LED de la rueda de desplazamiento diferirá según el ajuste de PPP.

### NOTAS:

- El valor de PPP aumenta en 50 PPP por desplazamiento hacia adelante y disminuye en 50 PPP por desplazamiento hacia atrás.
- El valor de PPP varía entre 100 PPP (azul) y 26000 PPP (rojo).

3. Presione el botón PPP una vez que haya terminado de personalizar el valor de PPP para guardar los cambios realizados.

## Actualización del ratón, del receptor inalámbrico y de la plataforma carga

1. Conecte el ratón para juegos o el receptor inalámbrico o la plataforma de carga al equipo mediante el cable incluido.
2. Descargue e instale el software Armoury Crate desde <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spath-X-model/helpdesk/>.
3. Siga las instrucciones de software para actualizar el firmware del ratón para juegos.
4. Personalice el ratón para juegos mediante Armoury Crate.

## Функции устройства

- |                          |                                                |
|--------------------------|------------------------------------------------|
| 1 Правая кнопка          | 10 Оптический датчик                           |
| 2 Колесико прокрутки     | 11 Разъем для зарядки мыши                     |
| 3 Кнопка DPI             | 12 Кнопка питания                              |
| 4 Разъем USB Type-C      | 13 Кнопка сопряжения                           |
| 5 Левая кнопка           | 14 Беспроводной приемник / зарядное устройство |
| 6 Кнопка вперед          | 15 Разъемы зарядного устройства                |
| 7 Кнопка назад           | 16 Кнопка сопряжения (док-станция)             |
| 8 Программируемые кнопки | 17 Кабель USB Type-C на USB Type-A             |
| 9 Резиновая заглушка     | 18 Индикатор док-станции                       |

## Подключение игровой мыши

### Настройка игровой мыши в качестве проводной мыши

Подключите мышь к USB-порту компьютера с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB Type-C на Type-A.

### Настройка игровой мыши в качестве беспроводной мыши

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Скачайте драйвер с <https://www.asus.com> и установите его на свой компьютер.

1. Подключите беспроводной приемник / зарядное устройство к USB-порту компьютера с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB Type-C на Type-A.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Игровая мышь сопряжена по умолчанию. Если требуется повторное сопряжение игровой мыши, выполните инструкции 2–5.

2. Нажмите и удерживайте **кнопку сопряжения** на задней панели беспроводного приемника / зарядного устройства в течение 3 секунд, пока индикатор док-станции не замигает зеленым цветом.
3. Включите **тумблер питания** для включения игровой мыши.
4. Нажмите и удерживайте **кнопку сопряжения** на игровой мыши в течение 3 секунд, пока индикатор не замигает зеленым цветом.
5. После успешного сопряжения индикаторы док-станции и игровой мыши вернуться к исходному состоянию.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Нажмите левую кнопку для вывода игровой мыши из спящего режима.

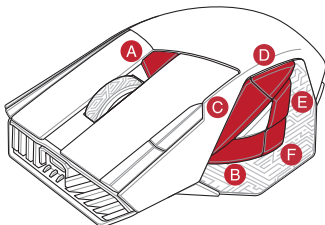
## Спецификация\*

| Разрешение              | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3 (по умолчанию) | DPI 4    |
|-------------------------|---------|---------|----------------------|----------|
| от 100 DPI до 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI             | 3200 DPI |

\* Настройки DPI для DPI 1-4 можно изменить с помощью утилиты Armoury Crate или с помощью функции DPI On-The-Scroll tuning.

## Профили игровой мыши

| Профиль   |       | Эффекты подсветки по умолчанию |
|-----------|-------|--------------------------------|
| Профиль 1 | A + B | Радуга (по умолчанию)          |
| Профиль 2 | A + C | Цветовой цикл                  |
| Профиль 3 | A + D | Дыхание (синий)                |
| Профиль 4 | A + E | Реактивный (зеленый)           |
| Профиль 5 | A + F | Комета                         |



## Состояние аккумулятора

Индикаторы игровой мыши горят **красным (дышащим)** при разряде батареи ниже 20% в режиме RF 2.4G. Игровую мышь можно зарядить с помощью поставляемого в комплекте кабеля USB или беспроводного приемника / зарядного устройства.

## Использование функции DPI On-The-Scroll tuning

Функция DPI On-The-Scroll tuning позволяет настроить DPI игровой мыши без использования утилиты Armoury Crate.

1. Нажмите и удерживайте кнопку DPI в течение 3 секунд, пока не загорятся индикаторы игровой мыши.
2. Для настройки DPI прокрутите колесико прокрутки вперед или назад. Цветовой тон индикатора на колесике прокрутки будет изменяться в зависимости от значения DPI.

### ПРИМЕЧАНИЕ:

- DPI увеличивается на 50 при прокрутке вперед и уменьшается на 50 при прокрутке назад.
- Значение DPI изменяется от 100 (синий) до 26000 (красный).

3. Для сохранения сделанные изменений нажмите кнопку DPI при завершении настройки значения DPI.

## Обновление игровой мыши и беспроводного приемника / зарядного устройства

1. Подключите игровую мышь или беспроводной приемник / зарядное устройство к компьютеру с помощью поставляемого в комплекте кабеля.
2. Скачайте и установите программное обеспечение Armoury Crate с <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spath-X-model/helpdesk/>.
3. Следуйте инструкциям для обновления прошивки мыши.
4. Выполните настройку мыши с помощью Armoury Crate.

## Recursos do dispositivo

- |                                  |                                              |
|----------------------------------|----------------------------------------------|
| 1 Botão direito                  | 10 Sensor Ótico                              |
| 2 Roda de Navegação              | 11 Conectores de carregamento do mouse       |
| 3 Botão de DPI                   | 12 Interruptor de energia                    |
| 4 Conector USB Tipo-C*           | 13 Botão de emparelhamento                   |
| 5 Botão Esquerdo                 | 14 Receptor sem fio/encaixe de carregamento  |
| 6 Botão Avançar                  | 15 Conectores do Dock de recarga             |
| 7 Botão Retroceder               | 16 Botão de emparelhamento (Dock de recarga) |
| 8 Botões de polegar programáveis | 17 Cabo USB Tipo-C* para Tipo-A              |
| 9 Tampa de borracha              | 18 Indicador LED do Dock de recarga          |

## Ligar o seu mouse gaming

### Configuração do seu mouse gaming com fio

Ligue o cabo USB Tipo-C\* para Tipo-A incluso ao seu mouse gaming e a uma porta USB do seu computador

### Configuração do seu mouse gaming no modo Wireless RF

**NOTA:** Baixe o driver em <https://www.asus.com> e, em seguida, instale-o em seu computador.

1. Conectar o cabo USB Tipo-C\* para cabo Tipo-A incluso para o receptor wireless/dock de carregamento e uma porta USB no computador.

**NOTA:** Seu mouse gaming vem emparelhado por padrão. Siga as etapas 2 a 5 apenas se precisar emparelhar o mouse gaming novamente.

2. Pressione o **Pairing button (botão de emparelhamento)** por 3 segundos na parte traseira de seu receptor wireless/dock de carregamento, o indicador LED do Dock deve começar a piscar em verde.
3. Deslize o **Power Switch (botão liga/desliga)** para ligar o mouse gaming ROG SPATHA X.
4. Pressione o **Pairing button (botão de emparelhamento)** por 3 segundos no mouse gaming ROG SPATHA X, os LEDs devem começar a piscar em verde.
5. O indicador de LED do Dock e os LEDs do mouse para jogos retornarão aos seus efeitos de iluminação originais quando o mouse gaming ROG SPATHA X for emparelhado com sucesso.

**NOTA:** Clique no botão esquerdo para despertar o mouse gaming ROG SPATHA X do modo de hibernação.

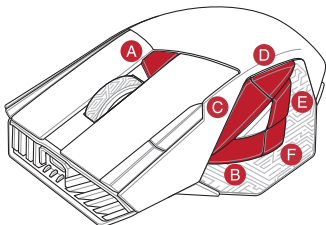
## Especificações\*

| Resolução           | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3 (Omissão) | DPI 4    |
|---------------------|---------|---------|-----------------|----------|
| 100 DPI a 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI        | 3200 DPI |

\* Pode personalizar as definições de DPI para DPI 1-4 através da Armoury Crate ou a função de ajuste de DPI On-The-Scroll.

## Perfis do Mouse gaming

| Perfil   | Efeito de luz padrão     |
|----------|--------------------------|
| Perfil 1 | A + B Arco-íris (padrão) |
| Perfil 2 | A + C Ciclo de cor       |
| Perfil 3 | A + D Respirando (Azul)  |
| Perfil 4 | A + E Reativo (Verde)    |
| Perfil 5 | A + F Cometa             |



## Estado da Bateria

Os LEDs do seu mouse gaming irão ficar vermelhos (efeito de respiração) quando a bateria estiver abaixo dos 20% no modo WIFI 2.4G. Você pode carregar o mouse gaming usando o cabo USB fornecido ou receptor wireless/dock de recarga.

## Usando a função de ajuste de DPI On-The-Scroll

A função de ajuste de DPI On-The-Scro permite que você personalize o DPI do mouse gaming sem usar o Armoury Crate.

1. Mantenha pressionado o botão DPI durante 3 segundos até que os LEDs do seu mouse gaming se iluminem.
2. Navegue a com a roda para a frente e para trás para ajustar os DPI. A tonalidade de cor do LED na sua roda de navegação irá variar dependendo do ajuste de DPI.

### NOTA:

- Os DPIs incrementam em 50 DPI por cada rotação para a frente e 50 DPI por cada rotação para trás.
- O intervalo dos DPIs é de 100 DPI (azul) a 26000 DPI (vermelho).

3. Pressione o botão de DPIs para gravar as alterações efetuadas assim que tiver terminado de personalizar o valor de DPIs.

## Atualizando o mouse gaming e o receptor wireless/dock de recarga

1. Ligue o seu mouse gaming ou o receptor wireless/dock de recarga ao seu computador usando o cabo USB incluso.
2. Faça Download e instale o software Armoury Crate a partir de <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/>.
3. Siga as instruções de software para atualizar o firmware do seu mouse gaming.
4. Personalize o seu mouse gaming usando o Armoury Crate.

## Vlastnosti zařízení

- |   |                            |    |                                  |
|---|----------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Pravé tlačítko             | 10 | Optický snímač                   |
| 2 | Rolovací kolečko           | 11 | Konektory pro nabíjení myši      |
| 3 | Tlačítko DPI               | 12 | Vypínač                          |
| 4 | Konektor USB Type-C*       | 13 | Párovací tlačítko                |
| 5 | Levé tlačítko              | 14 | Bezdrátový přijímač/nabíjecí dok |
| 6 | Tlačítko dopředu           | 15 | Konektory nabíjení v doku        |
| 7 | Tlačítko dozadu            | 16 | Párovací tlačítko (Dok)          |
| 8 | Programmable thumb buttons | 17 | Kabel USB Type-C* na Type-A      |
| 9 | Gumový kryt                | 18 | LED indikátor doku               |

## Připojení herní myši

### Nastavení herní myši jako kabelové myši

Připojte příložený kabel USB Type-C\* na Type-A k herní myši a k portu USB počítače.

### Nastavení herní myši jako bezdrátové RF myši

**POZNÁMKA:** Stáhněte ovladač z webu <https://www.asus.com> a potom jej nainstalujte do počítače.

- Připojte dodaný kabel USB Type-C\* na Type-A k bezdrátovému přijímači / nabíjecímu doku a USB portu na počítači.

**POZNÁMKA:** Herní myš je dodána už spárovaná. Kroky 2–5 proveďte, pouze pokud je nutné herní myš znovu spárovat.

- Stiskněte na 3 sekundy **Pairing button (tlačítko párování)** na zadní straně bezdrátového přijímače / nabíjecího doku. Indikátor na doku by měl začít zeleně blikat.
- Zapněte herní myš ROG SPATHA X přesunutím **Power Switch (vypínače napájení)**.
- Stiskněte na 3 sekundy **Pairing button (tlačítko párování)** na herní myši ROG SPATHA X. Světelné diody by měly začít zeleně blikat.
- Indikátor na doku a světelné diody na herní myši se po úspěšném spárování herní myši ROG SPATHA X vrátí k původním světelným efektům.

**POZNÁMKA:** Kliknutím levým tlačítkem probudíte herní myš ROG SPATHA X z režimu spánku.

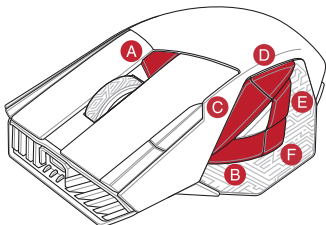
## Technické údaje\*

| Rozlišení            | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3 (Výchozí) | DPI 4    |
|----------------------|---------|---------|-----------------|----------|
| 100 DPI až 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI        | 3200 DPI |

\* Lze přizpůsobit nastavení DPI pro DPI 1 - 4 prostřednictvím Armoury Crate nebo funkce DPI On-The-Sroll.

## Profily herní myši

| Profil   |       | Výchozí světelný efekt |
|----------|-------|------------------------|
| Profil 1 | A + B | Duha (Výchozí)         |
| Profil 2 | A + C | Barevný cyklus         |
| Profil 3 | A + D | Dýchání (modrý)        |
| Profil 4 | A + E | Reaktivní (zelený)     |
| Profil 5 | A + F | Kometa                 |



## Stav baterie

Když nabití baterie klesne pod 20 % v režimu RF 2.4G, indikátory LED na herní myši začnou svítit **červeně (pulzování)**. Herní myš lze nabít pomocí dodaného kabelu USB nebo bezdrátového přijímače / nabíjecího doku.

## Použití funkce DPI On-The-Scroll

Funkce DPI On-The-Scroll umožňuje přizpůsobit DPI herní myši bez použití softwaru Armoury Crate.

1. Stiskněte a podržte **tlačítko DPI** 3 sekundy, dokud se nerozsvítí indikátory LED na vaší herní myši.
2. Posouváním rolovacího kolečka dopředu a dozadu upravte DPI. Barevný odstín indikátoru LED na rolovacím kolečku se bude lišit podle nastavení DPI.

### POZNÁMKY:

- Při posunutí dopředu se DPI zvýší o 50 DPI a při posunutí dozadu se DPI sníží o 50 DPI.
- Rozsah DPI je od 100 DPI (modrá) do 26 000 DPI (červená).

3. Jakkmile dosáhnete požadované hodnoty DPI, uložte nastavení stisknutím tlačítka DPI.

## Aktualizace herní myši a bezdrátového přijímače / nabíjecího doku

1. Připojte herní myš nebo bezdrátového přijímače / nabíjecího doku k počítači přiloženým kabelem.
2. Stáhněte a nainstalujte software Armoury Crate z webu <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/>.
3. Podle pokynů softwaru zaktualizujte firmware herní myši.
4. Přizpůsobte vaši herní myš pomocí Armoury Crate.

## Apparaatfuncties

- |   |                             |    |                               |
|---|-----------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Knop rechts                 | 10 | Optische sensor               |
| 2 | Laadconnectors muis         | 11 | Laadconnectors muis           |
| 3 | Voedingsschakelaar          | 12 | Voedingsschakelaar            |
| 4 | USB Type-C®- aansluiting    | 13 | Knop Koppelen                 |
| 5 | Knop links                  | 14 | Draadloze ontvanger/laaddock  |
| 6 | Knop vooruit                | 15 | Laadconnectors dock           |
| 7 | Knop achteruit              | 16 | Knop Koppelen (Dok)           |
| 8 | Programmeerbare duimknoppen | 17 | USB Type-C® naar Type-A kabel |
| 9 | Rubberen afdekking          | 18 | LED indikator doku            |

## Uw gamemuis aansluiten

### Uw gamemuis instellen als een bekabelde muis

Sluit de meegeleverde USB Type-C® naar Type-A-kabel aan op uw gamemuis en een USB-poort op uw computer.

### Uw gamemuis instellen als een bekabelde RF-muis

**OPMERKING:** Download het stuurprogramma van <https://www.asus.com> en installeer het vervolgens op uw computer.

- Sluit de meegeleverde USB Type-C® naar Type-A-kabel aan de draadloze ontvanger/laaddock en een USB-poort op uw computer.

**OPMERKING:** Uw gamemuis wordt standaard gekoppeld. Volg stappen 2 - 5 alleen als u uw gamemuis opnieuw moet koppelen.

- Houd de **Pairing button (Koppelingsknop)** op de achterkant van uw draadloze ontvanger/laaddock 3 seconden ingedrukt. De dock-LED-indicator zou groen moeten knipperen.
- Schuif de **Power Switch (voedingsschakelaar)** om uw ROG SPATHA X-gamemuis in te schakelen.
- Houd de **Pairing button (Koppelingsknop)** op uw ROG SPATHA X-gamemuis 3 seconden ingedrukt. De LED's zouden moeten groen knipperen.
- De Dock LED-indicator en de LED's van de gamemuis keren terug naar hun originele verlichtingseffecten wanneer het koppelen van de ROG SPATHA X-gamemuis is gelukt.

**OPMERKING:** Klik op de linkerknop om de ROG SPATHA X-gamemuis te activeren uit de slaapmodus.

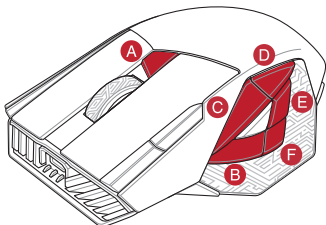
## Specificaties\*

| Resolutie             | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3 (Standaard) | DPI 4    |
|-----------------------|---------|---------|-------------------|----------|
| 100 DPI tot 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI          | 3200 DPI |

\* U kunt de DPI-instellingen aanpassen voor DPI 1-4 via Armoury Crate of de DPI on-the-scroll-afstemfunctie.

## Gamemuisprofielen

| Profiel   |       | Standaard belichtingseffect |
|-----------|-------|-----------------------------|
| Profiel 1 | A + B | Regenboog (Standaard)       |
| Profiel 2 | A + C | Kleurcyclus                 |
| Profiel 3 | A + D | Ademend (Blauw)             |
| Profiel 4 | A + E | Reactief (Groen)            |
| Profiel 5 | A + F | Komeet                      |



## Batterijstatus

De LED's op uw gamemuis worden **rood (ademend)** wanneer het batterijvermogen lager is dan 20% in de RF 2.4G-modus. U kunt uw gamemuis opladen met de meegeleverde USB-kabel of via de draadloze ontvanger/opladdock.

## De DPI on-the-scroll-afstemfunctie gebruiken

Met de DPI on-the-scroll-afstemfunctie kunt u de DPI van uw gamemuis aanpassen zonder dat u Armoury Crate hoeft te gebruiken.

1. Houd de **DPI-knop** 3 seconden ingedrukt tot de LED's op uw gamemuis oplichten.
2. Scroll het scrollwiel naar voor of naar achter om de DPI aan te passen. De LED-kleurtint op uw scrollwiel zal veranderen afhankelijk van de DPI-aanpassing.

### OPMERKINGEN:

- Telkens wanneer u naar voor scrollt, vermindert de DPI met 50 DPI en telkens wanneer u naar achter scrollt, vermindert de waarde met 50 DPI.
  - Het DPI-bereik loopt van 100 DPI (blauw) naar 26000 DPI (rood).
3. Druk op de DPI-knop zodra u klaar bent met het aanpassen van de DPI-waarde om de aangebrachte wijzigingen op te slaan.

## De gamemuis en draadloze ontvanger/laaddock bijwerken

1. Sluit uw gamemuis of draadloze ontvanger/laaddock aan op uw computer via de meegeleverde kabel.
2. Download en installeer de Armoury Crate-software van <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/>.
3. Volg de softwareinstructies voor het bijwerken van de firmware van uw gaming-muis.
4. Pas uw gamemuis aan met Armoury Crate.

## Laitteen ominaisuudet

- |                                   |                                       |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Oikea painike                   | 10 Optinen anturi                     |
| 2 Vierityskiekko                  | 11 Hiiren latausliittimet             |
| 3 DPI-painike                     | 12 Virtakytkin                        |
| 4 USB Type-C® -liitäntä           | 13 Yhteyspainike                      |
| 5 Vasen painike                   | 14 Langaton vastaanotin/lataustelakka |
| 6 Eteenpäin-painike               | 15 Telakkalatausliittimet             |
| 7 Taaksepäin-painike              | 16 Yhteyspainike (Telakka)            |
| 8 Ohjelmoitavat peukalopainikkeet | 17 USB Type-C® - Type-A -kaapeli      |
| 9 Kumisuojus                      | 18 Telakan LED-merkkivalo             |

## Pelihiiren liittäminen

### Pelihiiren asettaminen langallisena hiirenä

Liitä toimitukseen kuuluva USB Type-C®- Type-A -kaapeli pelihiireen ja tietokoneen USB-porttiin.

### Pelihiiren asettaminen langattomana radiotaajuushiirenä

**HUOMAUTUS:** Lataa ohjain osoitteesta <https://www.asus.com> ja asenna se sitten tietokoneeseen.

- Yhdistä toimitukseen kuuluva USB Type-C® - Type-A -kaapeli langattomaan vastaanottiin / lataustelakkaan ja tietokoneen USB-porttiin.

**HUOMAUTUS:** Pelihiiri on pariteltu oletuksena. Toimi vaiheiden 2–5 mukaisesti vain, jos pelihiiri on parituttava uudelleen.

- Paina langattoman vastaanottimen / lataustelakan takana olevaa **Pairing button (Pariutuspainiketta)** 3 sekuntia, telakan LED-merkkivalon tulisi alkaa vilkkua vihreänä.
- Liu'uta **Power Switch (Virtakytkintä)** kytkeäksesi ROG SPATHA X -pelihiiren päälle.
- Paina ROG SPATHA X -pelihiiren **Pairing button (Pariutuspainiketta)** 3 sekuntia, LED-merkkivalon tulisi alkaa vilkkua vihreänä.
- Telakan LED-merkkivalo ja pelihiiren LED-merkkivalot palaavat alkuperäisiin valaistustehosteisiinsa, kun ROG SPATHA X -pelihiiren pariutus on onnistunut.

**HUOMAUTUS:** Napsauta vasenta painiketta herättääksesi ROG SPATHA X -pelihiiren lepotilasta.

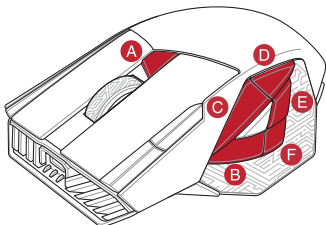
## Tekniset tiedot\*

| Resoluutio      | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3 (Oletus) | DPI 4    |
|-----------------|---------|---------|----------------|----------|
| 100 - 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI       | 3200 DPI |

\* Voit mukauttaa DPI:n DPI-asetuksia Väliillä 1–4 Armoury Crate:ssa tai DPI On-The-Scroll -toiminon suorittamiseksi loppuun.

## Pelihiiren profiilit

| Profiili          | Oletusvalaistustehoste             |
|-------------------|------------------------------------|
| <b>Profiili 1</b> | <b>A + B</b> Sateenkaari (Oletus)  |
| <b>Profiili 2</b> | <b>A + C</b> Värisykli             |
| <b>Profiili 3</b> | <b>A + D</b> Hengitys (Sininen)    |
| <b>Profiili 4</b> | <b>A + E</b> Reaktiivinen (Vihreä) |
| <b>Profiili 5</b> | <b>A + F</b> Komeetta              |



## Akun tila

Pelihiiren LED-valot muuttuvat **punaisiksi (hengitys)**, kun akkutila on alle 20 % RF 2.4G-tilassa. Voit ladata pelihiiren toimitukseen kuuluvalla USB-kaapelilla tai langattomalla vastaanottimella / lataustelakalla.

## DPI On-The-Scroll -viritystoiminnon käyttö

DPI On-The-Scroll -viritystoiminto antaa mukauttaa pelihiiren DPI-arvon käyttämättä Armoury Crate:tä.

1. Pidä **DPI-painiketta** painettuna 3 sekuntia, kunnes pelihiiren LED-valo syttyy.
2. Vieritä vierityskiekkoa eteenpäin tai taaksepäin säätääksesi DPI:tä. Vierityskiekon LED-värisävy on erilainen DPI-säädön mukaan.

### HUOMAUTUS:

- DPI kasvaa 50 DPI:lla eteenpäinvieritystä ja vähenee 50 DPI:lla taaksepäinvieritystä kohti.
- DPI:n vaihteluväli on 100 DPI (sininen) - 26 000 DPI (punainen).

3. Kun olet lopettanut DPI-arvon mukauttamisen, paina DPI-painiketta kerran tallentaaksesi tehdyt muutokset.

## Pelihiiren ja langattoman vastaanottimen / lataustelakan päivitys

1. Liitä pelihiiri tai langattoman vastaanottimen / lataustelakan tietokoneeseen toimitukseen kuuluvalla kaapelilla.
2. Lataa ja asenna Armoury Crate -ohjelmisto osoitteesta <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/>.
3. Päivitä pelihiiren laiteohjelmisto ohjelmiston ohjeiden mukaisesti.
4. Mukauta pelihiireesi Armoury Crate-ohjelmistolla.

## Az eszköz funkciói

- |   |                              |    |                                            |
|---|------------------------------|----|--------------------------------------------|
| 1 | Jobb gomb                    | 10 | Optikai érzékelő                           |
| 2 | Görgetőkerék                 | 11 | Csatlakozók az egér töltéséhez             |
| 3 | DPI gomb                     | 12 | Főkapcsoló                                 |
| 4 | USB „C” típusú csatlakozó    | 13 | Párosítás gomb                             |
| 5 | Bal gomb                     | 14 | Vezeték nélküli vevőegység/töltő dokkoló   |
| 6 | Előre gomb                   | 15 | Dokkoló töltőcsatlakozók                   |
| 7 | Vissza gomb                  | 16 | Párosítás gomb (Dokkoló)                   |
| 8 | Programozható hüvelykujjgomb | 17 | USB „C” típusú – „A” típusú átalakítókábel |
| 9 | Gumi borítás                 | 18 | Dokkoló LED-jelzőfénye                     |

## A játzóegér üzembe helyezése

### A játzóegér beállítása mint vezetékes egér

Csatlakoztassa a tartozék USB „C” típusú – „A” típusú kábelt a játzóegérhez és a számítógép USB portjához.

### Pelihiiren asettaminen langattomana radiotaajuushiirenä

**MEGJEGYZÉS:** Töltse le az illesztőprogramot a <https://www.asus.com> webhelyről, majd telepítse a számítógépére.

- Csatlakoztassa a mellékelt USB „C” típusú – „A” típusú átalakítókábelt a vezeték nélküli vevőegység/töltő dokkolóhoz és a számítógép USB-csatlakozójához.

**MEGJEGYZÉS:** A gamer egeret alapértelmezésképpen párosítva szállítjuk. A 2-5. lépést csak akkor végezze el, ha a gamer egeret újból párosítani kívánja.

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Pairing button (Párosítás gombot)** 3 másodpercig a vevőegység/töltő dokkoló hátulján, amire a dokkoló LED jelzőfénye elkezd zölden villogni.
- Csúszassa el a **Power Switch (Főkapcsolót)** a ROG SPATHA X gamer egér bekapcsolásához.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Pairing button (Párosítás gombot)** 3 másodpercig, a ROG SPATHA X gamer egéren, amire a LED-ek elkezdenek zölden villogni.
- A dokkoló LED-jelzőfénye és a gamer egér LED-jei visszatérnek eredeti fényeffektus-beállításaira, amikor a ROG SPATHA X gamer egér párosítása sikeresen megtörténik.

**MEGJEGYZÉS:** Kattintson a bal oldali gombbal a ROG SPATHA X gamer egér felébresztéséhez alvó üzemmódból.

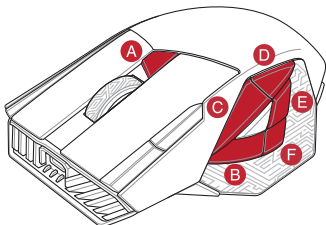
## Műszaki jellemzők\*

| Felbontás           | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3<br>(Alapértelmezett érték) | DPI 4    |
|---------------------|---------|---------|----------------------------------|----------|
| 100 DPI - 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI                         | 3200 DPI |

\* Személyre szabhatja a DPI beállítását a DPI 1-4 az Armoury Crate-n keresztül vagy a DPI On-The-Scroll tuning funkció.

## Játszóegér profilok

| Profil   |       | Alapértelmezett világíthatóság     |
|----------|-------|------------------------------------|
| Profil 1 | A + B | Szivárvány (Alapértelmezett érték) |
| Profil 2 | A + C | Színciklus                         |
| Profil 3 | A + D | Légzés (Kék)                       |
| Profil 4 | A + E | Reaktív (Zöld)                     |
| Profil 5 | A + F | Üstökös                            |



## Akkumulátor állapota

A játszóegér LEDek **vörösre váltanak (lélegzés)** amikor az elemek feszültsége 20% alá esik a RF 2,4G módban. A gamer egeret a mellékelt USB-kábel vagy vezeték nélküli vevőegység/töltő dokkoló segítségével töltheti fel.

## A DPI On-The-Scroll tuning funkció használata

A DPI On-The-Scroll tuning funkció lehetővé teszi a DPI testreszabását a játszóegeren az Armoury Crate használata nélkül.

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **DPI gombot** 3 másodpercig, amíg a játszóegéren felgyúl a LED.
2. Görgesse a kereket előre vagy hátra a DPI állításhoz. A LED szín telítettsége a görgetőkeréken változik a DPI beállítás függvényében.

### MEGJEGYZÉS:

- A DPI 50 DPI lépésenként növekszik a kerék előregörgetésével és 50 DPI lépésenként csökken ha visszafele görgeti.
- A DPI tartománya 100 DPI (kék) - 26000 DPI (piros).

3. Nyomja meg egyszer a DPI gombot, miután befejezte a DPI érték tetreszabását, hogy elmentse a változásokat.

## A gamer egér és a vezeték nélküli vevőegység/töltő dokkoló frissítése

1. Csatlakoztassa a játszóegert vagy vezeték nélküli vevőegység/töltő dokkoló a számítógéphez a tartozék kábel használatával.
2. Töltse le és telepítse az Armoury Crate szoftvert a következő weboldalról  
<https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/>.
3. Frissítse az egér firmware-ét a szoftver útmutatása szerint.
4. Testreszabhatja a játékhoz való egérbe az Armoury Crate segítségével.

## Enhetsfunksjoner

- |                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 1 Høyre knapp                  | 10 Optisk sensor                   |
| 2 Rullehjul                    | 11 Kontakter for lading av mus     |
| 3 DPI Knapp                    | 12 Strømbryter                     |
| 4 USB Type-C®-kontakt          | 13 Paringsknapp                    |
| 5 Venstreknapp                 | 14 Trådløs mottaker/ladedokking    |
| 6 Fremoverknapp                | 15 Kontakter for lading av dokking |
| 7 Tilbakeknapp                 | 16 Paringsknapp (Forankring)       |
| 8 Programmerbare tommelknapper | 17 USB Type-C® til Type-A-kabel    |
| 9 Gummideksel                  | 18 LED-indikator for forankring    |

## Koble til spillmusen

### Sette opp spillmusen som en kablet mus

Koble den medfølgende USB Type-C® til Type-A-kabelen til spillmusen og en USB-port på datamaskinen.

### Sette opp spillmusen som en trådløs RF-mus

**MERK:** Last ned driveren fra <https://www.asus.com>, og installer den på datamaskinen.

- Koble den medfølgende USB Type-C® til Type-A-kabelen til trådløs mottaker / ladedokking og en USB-port på datamaskinen.

**MERK:** Spillmusen er paret som standard. Følg trinn 2–5 bare hvis du må pare spillmusen igjen.

- Hold inne **Pairing button (Paringsknappen)** på baksiden av den trådløse mottakeren/ladedokkingen i 3 sekunder, skal skal dokking-LED-indikatoren begynne å blinke grønt.
- Skyv **Power Switch ( Strømbryteren)** for å slå på ROG SPATHA X spillmus.
- Hold inne **Pairing button (Paringsknappen)** på ROG SPATHA X spillmus i 3 sekunder, skal LED-lampene begynne å blinke grønt.
- Dokking-LED-indikatoren og spillmus-LED-lampene går tilbake til de opprinnelige lyseffektene når ROG SPATHA X spillmus er paret.

**MERK:** Klikk den venstre knappen for å vekke ROG SPATHA X spillmus fra hvilemodus.

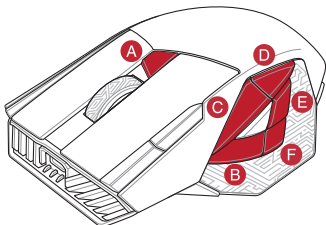
## Spesifikasjoner\*

| Oppløsning        | ppt. 1  | ppt. 2  | ppt. 3<br>(Standard) | ppt. 4   |
|-------------------|---------|---------|----------------------|----------|
| 100 til 26000 ppt | 400 ppt | 800 ppt | 1600 ppt             | 3200 ppt |

\* Du kan tilpasse DPI-innstillingene for DPI 1–4 gjennom Armoury Crate eller funksjonen DPI On-The-Scroll.

## Spillmusprofiler

| Profil   |       | Standard lyseffekt |
|----------|-------|--------------------|
| Profil 1 | A + B | Regnbue (Standard) |
| Profil 2 | A + C | Fargesyklus        |
| Profil 3 | A + D | Pustende (Blå)     |
| Profil 4 | A + E | Reaktiv (Grønn)    |
| Profil 5 | A + F | Komet              |



## Batteristatus

LED-lampene på spillmusen **puster rødt** når batteriet er under 20 % i RF 2,4 GHz-modus. Du kan lade spillmusen med den medfølgende USB-kabelen eller trådløs mottaker / ladedokking.

## Bruke funksjonen DPI On-The-Scroll

Du kan bruke funksjonen DPI On-The-Scroll til å tilpasse DPI-en til spillmusen uten å bruke Armoury Crate.

- Trykk og hold inne **DPI-knappen** i 3 sekunder til LED-lampene på spillmusen lyser.
- Bla rullehjulet fremover eller bakover for å justere DPI. LED-fargetonen på rullehjulet varierer avhengig av DPI-justeringen.

### MERK:

- DPI går opp med trinn på 50 DPI per rull fremover og 50 DPI per rull bakover.
- DPI stilles inn fra 100 DPI (blå) til 26000 DPI (rød).

- Trykk DPI-knappen når du er ferdig med å tilpasse DPI-verdien for å lagre endringene.

## Oppdatere spillmus og trådløs mottaker / ladedokking

- Koble spillmusen eller trådløs mottaker / ladedokking til datamaskinen med den medfølgende kabelen.
- Last ned og installer Armoury Crate-programvaren fra <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/>.
- Følg instruksjonene i programvaren for å oppdatere fastvaren til spillmusen.
- Tilpass spillmusen ved hjelp av Armoury Crate.

## Funkcje urządzenia

- |   |                                   |    |                                                      |
|---|-----------------------------------|----|------------------------------------------------------|
| 1 | Prawy przycisk                    | 10 | Czujnik optyczny                                     |
| 2 | Kółko przewijania                 | 11 | Złącza ładujące myszy                                |
| 3 | Przycisk DPI                      | 12 | Przełącznik zasilania                                |
| 4 | Złącze USB typu C*                | 13 | Przycisk parowania                                   |
| 5 | Lewy przycisk                     | 14 | Odbiornik bezprzewodowy/stacja dokująca do ładowania |
| 6 | Przycisk do przodu                | 15 | Złącza ładujące stacji dokującej                     |
| 7 | Przycisk do tyłu                  | 16 | Przycisk parowania (stacja dokująca)                 |
| 8 | Programowalne przyciski pod kciuk | 17 | Kabel USB Type-C® na typ A                           |
| 9 | Gumowa pokrywa                    | 18 | Wskaźnik LED stacji dokującej                        |

## Podłączanie myszy dla graczy

### Konfiguracja myszy dla graczy jako myszy przewodowej

Podłącz dołączony kabel USB Type-C® na typ A do myszy dla graczy i do portu USB w komputerze.

### Konfiguracja myszy dla graczy jako bezprzewodowej myszy radiowej

**UWAGA:** Należy pobrać sterownik z witryny <https://www.asus.com> i zainstalować go na komputerze.

- Podłącz dołączony kabel USB Type-C® na typ A do odbiornika bezprzewodowego/stacji dokującej do ładowania i do portu USB komputera.

**UWAGA:** Mysz dla graczy jest domyślnie sparowana. Kroki 2–5 należy wykonać wyłącznie w celu ponownego sparowania myszy dla graczy.

- Naciśnij na 3 sekundy **Pairing button (przycisk parowania)** znajdujący się z tyłu odbiornika bezprzewodowego/stacji dokującej do ładowania. Wskaźnik LED stacji dokującej powinien zacząć migać na zielono.
- Przesuń **Power Switch (przełącznik zasilania)**, aby włączyć mysz dla graczy ROG SPATHA X.
- Naciśnij na 3 sekundy **Pairing button (przycisk parowania)** na myszy dla graczy ROG SPATHA X. Wskaźniki LED powinny zacząć migać na zielono.
- Po pomyślnym sparowaniu myszy dla graczy ROG SPATHA X przywrócone zostaną oryginalne efekty podświetlenia wskaźnika LED stacji dokującej oraz wskaźników LED myszy dla graczy.

**UWAGA:** Aby wznowić działanie myszy dla graczy ROG SPATHA X z trybu uśpienia, należy nacisnąć jej lewy przycisk.

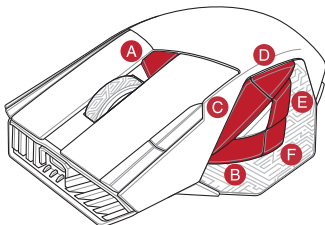
## Specyfikacje\*

| Rozdzielczość        | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3 (Domyślne) | DPI 4    |
|----------------------|---------|---------|------------------|----------|
| 100 DPI do 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI         | 3200 DPI |

\* Ustawienie DPI dla pozycji DPI 1–4 można dostosować za pomocą oprogramowania Armoury Crate lub funkcja dostosowywania DPI On-The-Scroll.

## Profile myszy dla graczy

| Profil   |       | Domyślny efekt podświetlenia |
|----------|-------|------------------------------|
| Profil 1 | A + B | Tęcza (Domyślne)             |
| Profil 2 | A + C | Cykl kolorów                 |
| Profil 3 | A + D | Oddychające (Niebieski)      |
| Profil 4 | A + E | Reagujące (Zielony)          |
| Profil 5 | A + F | Kometa                       |



## Stan baterii

Gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 20% w trybie RF 2.4G, diody LED myszy dla graczy zaczną świecić na **czerwono**. Mysz dla graczy można naładować przy użyciu dołączonego kabla USB lub odbiornika bezprzewodowego/stacji dokującej do ładowania.

## Korzystanie z funkcji dostosowywania DPI On-The-Scroll

Funkcja dostosowywania DPI On-The-Scroll umożliwia zmienianie ustawienia DPI myszy dla graczy bez korzystania z oprogramowania Armoury Crate.

- Naciśnij **przycisk DPI** i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aż diody LED myszy dla graczy zaczną świecić.
- Przesuń kółko przewijania do przodu lub do tyłu, aby dostosować DPI. W zależności od ustawienia DPI zmienia się odcień koloru diody LED kółka przewijania.

### UWAGI:

- Każde przesunięcie kółka przewijania do przodu zwiększa ustawienie DPI o 50 DPI, a do tyłu zmniejsza je o 50 DPI.
- Zakres ustawienia DPI wynosi od 100 DPI (niebieski) do 26 000 DPI (czerwony).

- Naciśnij przycisk DPI po zakończeniu ustawiania wartości DPI, aby zapisać wprowadzone zmiany.

## Aktualizowanie myszy dla graczy i odbiornika bezprzewodowego/stacji dokującej do ładowania

- Podłącz mysz dla graczy lub odbiornika bezprzewodowego/stacji dokującej do ładowania do komputera przy użyciu dołączonego kabla.
- Pobierz i zainstaluj oprogramowanie Armoury Crate ze strony <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/>.
- Wykonaj instrukcje w oprogramowaniu, aby zaktualizować oprogramowanie układowe myszy do gier.
- Dostosuj mysz do gier za pomocą oprogramowania Armoury Crate.

## Caracteristicile dispozitivului

- |                                                     |                                                              |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| 1 Buton dreapta                                     | 10 Senzor optic                                              |
| 2 Rotiță de derulare                                | 11 Conectori încărcare mouse                                 |
| 3 Buton DPI                                         | 12 Comutator de pornire                                      |
| 4 Conector USB Tip-C*                               | 13 Buton de împerechere                                      |
| 5 Buton stânga                                      | 14 Suport de andocare pentru încărcare/<br>receptor fără fir |
| 6 Buton înainte                                     | 15 Conectori de încărcare pentru suportul de<br>andocare     |
| 7 Buton înapoi                                      | 16 Buton de împerechere (Stație de andocare)                 |
| 8 Butoane programabile acționate cu degetul<br>mare | 17 Cablu USB Tip-C* la Tip-A                                 |
| 9 Capac din cauciuc                                 | 18 Indicator LED andocare                                    |

## Conectarea mouse-ului dvs. pentru jocuri

### Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse cu fir

Conectați cablul USB Type-C\* la Type-A inclus la mouse-ul pentru jocuri și la un port USB de pe computerul dvs.

### Configurarea mouse-ului dvs. pentru jocuri ca un mouse RF fără fir

**NOTĂ:** Descărcați driverul de la adresa <https://www.asus.com>, apoi instalați-l în computer.

- Conectați cablul USB Tip-C\* la Tip-A inclus la receptorul wireless/stația de încărcare și la un port USB de pe computer.

**NOTĂ:** Mouse-ul dvs. pentru jocuri este asociat în mod implicit. Urmați pașii 2 - 5 numai dacă trebuie să asociați din nou mouse-ul pentru jocuri.

- Apăsați **Pairing button (butonul de asociere)** din partea din spate a receptorului wireless/stației de încărcare timp de 3 secunde, indicatorul LED ar trebui să înceapă să clipească verde.
- Glisați **Power Switch (comutatorul de alimentare)** pentru a porni mouse-ul pentru jocuri ROG SPATHA X.
- Apăsați **Pairing button (butonul de asociere)** de pe mouse-ul dvs. pentru jocuri ROG SPATHA X timp de 3 secunde, LED-urile ar trebui să înceapă să clipească verde.
- Indicatorul LED de andocare și LED-urile mouse-ului pentru jocuri vor reveni la efectele originale de iluminare atunci când mouse-ul pentru jocuri ROG SPATHA X a fost asociat cu succes.

**NOTĂ:** Apăsați butonul din stânga pentru a activa mouse-ul pentru jocuri ROG SPATHA X din modul de repaus.

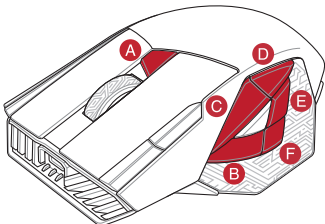
## Specificații\*

| Rezoluție                  | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3 (Implicit) | DPI 4    |
|----------------------------|---------|---------|------------------|----------|
| Între 100 DPI și 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI         | 3200 DPI |

\* Puteți să personalizați setările pentru DPI 1-4 folosind Armoury Crate sau funcția de reglare DPI On-The-Scroll.

## Profiluri ale mouse-ului pentru jocuri

| Profil   |       | Efectul de lumină prestabilit |
|----------|-------|-------------------------------|
| Profil 1 | A + B | Curcubeu (Implicit)           |
| Profil 2 | A + C | Schimbare culori              |
| Profil 3 | A + D | Pulsare (Albastru)            |
| Profil 4 | A + E | Reactiv (Verde)               |
| Profil 5 | A + F | Comet                         |



## Starea bateriei

LED-urile de pe mouse-ul dvs. pentru jocuri se vor aprinde **roșu (pulsat)** când puterea bateriei scade sub 20% în modul RF 2.4G. Puteți încărca mouse-ul pentru jocuri folosind cablul USB inclus sau receptorul/stația de încărcare fără fir.

## Utilizarea funcției de reglare DPI On-The-Scroll

Funcția de reglare DPI On-The-Scroll vă permite să particularizați DPI pentru mouse-ul pentru jocuri fără a utiliza Armoury Crate.

1. Apăsați și mențineți apăsat **butonul DPI** timp de 3 secunde, până ce LED-urile de pe mouse-ul dvs. pentru jocuri se aprind.
2. Rotiți roata de derulare înainte sau înapoi pentru a ajusta valoarea DPI. Nuanța de roșu a LED-ului de pe roata de derulare va fi diferită, în funcție de ajustarea DPI.

### NOTE:

- DPI avansează în incremente de 50 DPI per derulare înainte și incremente de 50 DPI per derulare înapoi.
- DPI variază de la 100 DPI (albastru) până la 26000 DPI (roșu).

3. Apăsați butonul DPI după ce ați finalizat particularizarea valorii DPI pentru a salva modificările efectuate.

## Actualizarea mouse-ului pentru jocuri și a receptorului/stației de încărcare fără fir

1. Conectați mouse-ul pentru jocuri sau receptorul/stația de încărcare fără fir la computer cu ajutorul cablului USB inclus.
2. Descărcați și instalați software-ul Armoury Crate de la adresa <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/>.
3. Urmați instrucțiunile din software pentru a actualiza firmware-ul mouse-ului pentru jocuri.
4. Particularizați mouse-ul pentru jocuri cu ajutorul software-ului Armoury Crate.

## Funkcie zariadenia

- |   |                                    |    |                                                 |
|---|------------------------------------|----|-------------------------------------------------|
| 1 | Pravé tlačidlo                     | 10 | Optický snímač                                  |
| 2 | Rolovacie koliesko                 | 11 | Konektory na nabíjanie myši                     |
| 3 | Tlačidlo DPI                       | 12 | Vypínač                                         |
| 4 | Konektor USB Type-C*               | 13 | Párovacie tlačidlo                              |
| 5 | Ľavé tlačidlo                      | 14 | Bezdrôtový prijímač/nabíjacia dokovacia stanica |
| 6 | Tlačidlo Forward (Vpred)           | 15 | Konektory na nabíjanie dokovacej stanice        |
| 7 | Tlačidlo Backward (Späť)           | 16 | Párovacie tlačidlo (Dokovanie)                  |
| 8 | Programovateľné ovládacie tlačidlá | 17 | USB Type-C* do kábla Type-A                     |
| 9 | Gumený kryt                        | 18 | Svetelný LED indikátor dokovania                |

## Pripojenie hernej myši

### Nastavenie hernej myši ako káblová myš

Dodaný kábel USB Type-C\* do Type-A zapojte do hernej myši a do portu USB v počítači.

### Nastavenie hernej myši ako káblová myš RF

**POZNÁMKA:** Ovládač si prevezmite z lokality <https://www.asus.com> a potom ho nainštalujte do počítača.

1. Dodaný kábel USB Type-C\* do kábla Type-A zapojte do bezdrôtového prijímača/nabíjacej dokovacej stanice a do portu USB vo vašom počítači.

**POZNÁMKA:** Herná myš sa štandardne dodáva spárovaná. Kroky č. 2 - 5 zopakujte len vtedy, keď musíte znova spárovať hernú myš.

2. Na zadnej strane bezdrôtového prijímača/nabíjacej dokovacej stanice stlačte **Pairing button (Tlačidlo párovania)** a podržte ho stlačené po dobu 3 sekúnd. Na dokovacej stanici by mal začať blikať zelený svetelný LED indikátor.
3. Prepnutím **Power Switch (vypínača)** zapnite hernú myš ROG SPATHA X.
4. Na hernej myši ROG SPATHA X stlačte **Pairing button (Tlačidlo párovania)** a podržte ho stlačené po dobu 3 sekúnd. Mali by začať blikať zelené svetelné LED kontrolky.
5. Po úspešnom párovaní hernej myši ROG SPATHA X sa svetelné LED kontrolky na dokovacej stanici a hernej myši vrátia na ich pôvodné svetelné efekty.

**POZNÁMKA:** Kliknutím na ľavé tlačidlo zobudíte hernú myš ROG SPATHA X z režimu spánku.

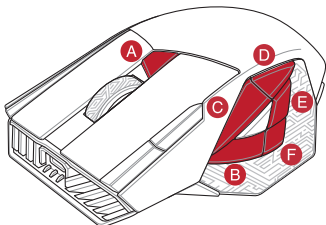
## Špecifikácie\*

| Rozlíšenie           | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3<br>(Štandardne) | DPI 4    |
|----------------------|---------|---------|-----------------------|----------|
| 100 DPI až 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI              | 3200 DPI |

\* Nastavenie DPI pre DPI 1-4 môžete upraviť pomocou Armory Crate alebo na funkciu Otočenie DPI On-The-Scroll.

## Profily hernej myši

| Profil    |       | Predvolený svetelný efekt |
|-----------|-------|---------------------------|
| 1. profil | A + B | Dúha (Štandardne)         |
| 2. profil | A + C | Farebný cyklus            |
| 3. profil | A + D | Dýchanie (Modrý)          |
| 4. profil | A + E | Reaktívne (Zelený)        |
| 5. profil | A + F | Kométa                    |



## Stav batérie

Keď v režime RF 2.4G klesne kapacita batérie pod 20 %, na hernej myši začnú svietiť **červené (dýchanie)**. Hernú myš môžete nabíjať pomocou dodaného kábla USB alebo bezdrôtového prijímača/nabíjacej dokovacej stanice.

## Používanie funkcie Otočenie DPI On-The-Scroll

Funkcia Otočenie DPI On-The-Scroll umožňuje prispôsobiť DPI hernej myši bez pomoci Armoury Crate.

1. Stlačte **tlačidlo DPI** a podržte ho stlačené na 3 sekundy, až kým na hernej myši nebudú svietiť kontrolky LED.
2. DPI nastavíte rolovaním pomocou rolovacieho kolieska dopredu alebo dozadu. Farebný odtieň LED kontrolky na rolovacom koliesku sa bude líšiť v závislosti od nastavenia DPI.

### POZNÁMKA:

- Prírastky DPI po 50 DPI na rolovanie dopredu a poklesy po 50 DPI na rolovanie dozadu.
- Hodnota DPI sa pohybuje od 100 DPI (modrý) do 26 000 DPI (červený).

3. Keď je hodnota DPI upravená, vykonané zmeny uložíte jedným stlačením tlačidla DPI.

## Aktualizovanie hernej myši a bezdrôtového prijímača/nabíjacej dokovacej stanice

1. Hernú myš alebo bezdrôtového prijímača/nabíjacej dokovacej stanice pripojte k počítaču pomocou dodaného kábla.
2. Z lokality <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/> si prevezmite súbor Armoury Crate a nainštalujte si ho.
3. Podľa pokynov softvéru vykonajte aktualizáciu firmvéru hernej myši.
4. Hernej myši si prispôbte podľa aplikácie Armoury Crate.

## Enhetens funktioner

- |                             |                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| 1 Höger-knapp               | 10 Optisk sensor                     |
| 2 Rullhjul                  | 11 Musladdningskontakter             |
| 3 DPI-knapp                 | 12 Strömbrytare                      |
| 4 USB Type-C®-anslutning    | 13 Länkningsknapp                    |
| 5 Vänster-knapp             | 14 Trådlös mottagare/laddningsdocka  |
| 6 Framåt-knapp              | 15 Laddningsanslutningar för docka   |
| 7 Bakåt-knapp               | 16 Länkningsknapp (Dockningsstation) |
| 8 Programmerbara tumknappar | 17 USB Type-C® till Type-A-kabel     |
| 9 Gummiskydd                | 18 Dockningsstationens LED-indikator |

## Ansluta spelmusen

### Installera spelmusen som en kabelansluten mus

Anslut den medföljande USB Type-C®- till Type-A-kabeln till spelmusen och en USB-port på datorn.

### Installera spelmusen som en trådlös RF-mus

**OBS:** Hämta drivrutinen från <http://www.asus.com> och installera den på din dator.

1. Anslut den medföljande USB Type-C® till Type-A-kabeln till den trådlösa mottagaren/laddningsdockan och en USB-port på datorn.

**OBS:** Spelmusen levereras länkad som standard. Följ bara steg 2 - 5 om du behöver länka spelmusen igen.

2. Tryck på knappen **Pairing button (Länka)** på den trådlösa mottagarens/laddningsdockans baksida i 3 sekunder, dockningsindikatorn ska börja blinka grön.
3. Dra **Power Switch (strömbrytaren)** för att starta spelmusen ROG SPATHA X.
4. Tryck på knappen **Pairing button (Länka)** på spelmusen ROG SPATHA X i 3 sekunder, indikatorerna ska blinka gröna.
5. Dockningsindikatorn och spelmusens indikator återgår till de ursprungliga belysningseffekterna när spelmusen ROG SPATHA X har länkats.

**OBS:** Klicka på den vänstra musknappen på spelmusen ROG SPATHA X från viloläge.

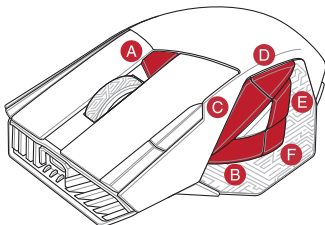
## Specifikationer\*

| Upplösning             | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3 (Standard) | DPI 4    |
|------------------------|---------|---------|------------------|----------|
| 100 DPI till 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI         | 3200 DPI |

\* Du kan anpassa DPI-inställningarna för DPI 1-4 till och med Armoury Crate eller direktinställningsfunktionen DPI On-The-Scroll.

## Spelmusprofiler

| Profil   |       | Standardbelysningseffekt |
|----------|-------|--------------------------|
| Profil 1 | A + B | Regnbåge (Standard)      |
| Profil 2 | A + C | Färgcykel                |
| Profil 3 | A + D | Pulserande (Blå)         |
| Profil 4 | A + E | Reaktiv (Grön)           |
| Profil 5 | A + F | Komet                    |



## Batteristatus

Indikatorerna på spelmusen blir **röda (pulserande)** när batterieffekten är lägre än 20 % i RF 2,4G-läge. Du kan ladda spelmusen med den medföljande USB-kabeln eller den trådlösa mottagaren/laddningsdockan.

## Använda direktinställningsfunktionen DPI On-The-Scroll

Direktinställningsfunktionen DPI On-The-Scroll ger dig möjlighet att anpassa spelmusens DPI utan att använda Armoury Crate.

1. Håll **DPI-knappen** intryckt i 3 sekunder till indikatorerna tänds på spelmusen.
2. Rulla skrollhjulet framåt eller bakåt för att justera DPI:n. Färgtemperaturen på skrollhjulets indikator varierar efter DPI-justeringen.

### OBS:

- DPI-ökningarna på 50 DPI per skroll framåt och minskningar på 50 DPI per skroll bakåt.
- DPI varierar från 100 DPI (blå) till 26 000 DPI (röd).

3. Tryck en gång på DPI-knappen när du har slutat anpassa DPI-värdet för att spara ändringarna.

## Uppdatera spelmusen och den trådlösa mottagaren/laddningsdockan

1. Anslut spelmusen eller den trådlösa mottagaren/laddningsdockan till datorn med den medföljande kabeln.
2. Hämta och installera Armoury Crate-programvaran från <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/>.
3. Följ programvaruinstruktionerna för att uppdatera spelmusens inbyggda programvara.
4. Anpassa spelmusen med Armoury Crate.

## Aygıt özellikleri

- |                                        |                                    |
|----------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Sağ Düğme                            | 10 Optik sensör                    |
| 2 Kaydırma tekeri                      | 11 Fare şarj etme bağlayıcıları    |
| 3 DPI Düğmesi                          | 12 Güç anahtarı                    |
| 4 USB Tip-C® bağlayıcı                 | 13 Eşleştirme düğmesi              |
| 5 Sol Düğme                            | 14 Kablosuz alıcı/şarj etme kenedi |
| 6 İleri düğmesi                        | 15 Kenet şarj etme bağlayıcıları   |
| 7 Geri düğmesi                         | 16 Eşleştirme düğmesi (Kızak)      |
| 8 Programlanabilir başparmak düğmeleri | 17 USB Tip-C®den Tip-A'ya kablo    |
| 9 Lastik kapak                         | 18 Kızak LED göstergesi            |

## Oyun farenizi bağlama

### Oyun farenizi kablolu fare olarak ayarlama

Birlikte verilen USB Tip-C® - Tip-A arası kabloyu oyun farenize ve bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı noktasına takın.

### Oyun farenizi RF kablosuz fare olarak ayarlama

**NOT:** Sürücüyü <https://www.asus.com> adresinden indirip bilgisayarınıza yükleyin.

1. Birlikte verilen USB Tip-C® - Tip-A kablosunu kablosuz alıcınıza/şarj yuvasına ve bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı noktasına bağlayın.

**NOT:** Oyun fareniz varsayılan olarak eşleştirilmiş olarak gelir. Oyun farenizi yeniden eşleştirmeniz gerekirse lütfen 2-5 Adımlarını izleyin.

2. Kablosuz alıcınızın/şarj yuvasının arkasındaki **Pairing button (Eşleştirme düğmesine)** 3 saniye basın, Bağlantı Yuvası LED göstergesi yeşil renkte yanıp sönmeye başlamalıdır.
3. ROG SPATHA X oyun farenizi açmak için **Power Switch (Güç Anahtarını)** kaydırın.
4. ROG SPATHA X oyun farenizdeki **Pairing button (Eşleştirme düğmesine)** 3 saniye basın, LED'ler yeşil renkte yanıp sönmeye başlamalıdır.
5. Bağlantı Yuvası LED göstergesi ve oyun faresi LED'leri, ROG SPATHA X oyun fareniz başarıyla eşleştirildiğinde orijinal aydınlatma efektlerine geri dönecektir.

**NOT:** ROG SPATHA X oyun farenizi uyku modundan uyandırmak için sol düğmeye tıklayın.

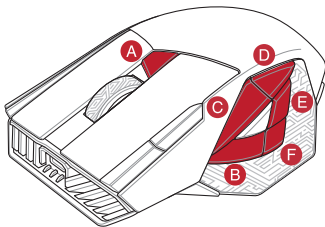
## Teknik özellikler\*

| Çözünürlük            | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3<br>(Varsayılan) | DPI 4    |
|-----------------------|---------|---------|-----------------------|----------|
| 100 DPI ila 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI              | 3200 DPI |

\* Armoury Crate ile DPI 1-4 için DPI ayarlarını özelleştirebilirsiniz veya DPI On-The-Scroll ayarlama işlevine tıklayın.

## Oyun faresi profilleri

| Profil   |       | Varsayılan aydınlatma efekti |
|----------|-------|------------------------------|
| Profil 1 | A + B | Gökkuşağı (Varsayılan)       |
| Profil 2 | A + C | Renk döngüsü                 |
| Profil 3 | A + D | Nefes Alıp Verme (Mavi)      |
| Profil 4 | A + E | Tepkili (Yeşil)              |
| Profil 5 | A + F | Kuyruklu Yıldız              |



## Pil Durumu

RF 2.4G modunda pil gücü %20'in altına düştüğünde oyun farenizdeki LED'ler **kırmızıya (nefes alıp verme)** döner. Oyun farenizi birlikte verilen USB kablusunu veya kablosuz alıcı/şarj yuvasını kullanarak şarj edebilirsiniz.

## DPI On-The-Scroll ayarlama işlevini kullanma

DPI On-The-Scroll ayarlama işlevi, oyun farenizin DPI'sini Armoury Crate kullanmadan özelleştirmenizi sağlar.

- Oyun farenizdeki LED'ler yanana dek **DPI düğmesine** 3 saniye basılı tutun.
- DPI'yi ayarlamak için kaydırma tekerini ileri veya geri kaydırın. DPI ayarına bağlı olarak kaydırma tekerinizdeki LED renk tonu farklılık gösterir.

### NOT:

- DPI, ileri doğru kaydırma başına 50 DPI artar ve geri doğru kaydırma başına 50 DPI azalır.
- DPI değeri, 100 DPI (mavi) ile 26000 DPI (kırmızı) arasındadır.

- Yapılan değişiklikleri kaydetmek için DPI değerini özelleştirmeyi tamamladığınızda DPI düğmesine bir kez basın.

## Oyun faresini ve kablosuz alıcı/şarj yuvasını güncelleme

- Birlikte verilen kabloyu kullanarak oyun farenizi veya kablosuz alıcı/şarj yuvasını bilgisayarınıza bağlayın.
- Armoury Crate yazılımını <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/> adresinden indirip yükleyin.
- Oyun farenizin donanım yazılımını güncellemek için yazılım talimatlarını izleyin.
- Armoury Crate yazılımını kullanarak oyun farenize özelleştirin.

## Особливості пристрою

- |                           |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|
| 1 Права кнопка            | 10 Оптичний сенсор                  |
| 2 Коліщатко прокручування | 11 Сполучувачі для зарядження миші  |
| 3 Кнопка DPI              | 12 Перемикач живлення               |
| 4 Сполучувач USB Type-C*  | 13 Кнопка "Поєднання в пару"        |
| 5 Ліва кнопка             | 14 Бездротовий приймач/зарядний док |
| 6 Кнопка «Вперед»         | 15 Сполучувачі для зарядження доку  |
| 7 Кнопка «Назад»          | 16 Кнопка "Поєднання в пару" (Док)  |
| 8 Програмовані клавіші    | 17 Кабель USB Type-C® у Type-A      |
| 9 Гумове покриття         | 18 Світлодіодний індикатор доку     |

## Підключення ігрової миші

### Налаштування ігрової миші як дротової миші

Підключіть поєднаний у пару кабель USB Типу C® у Тип A до ігрової миші та до порту USB на комп'ютері.

### Налаштування ігрової миші як бездротової RF-миші

**ПРИМІТКА:** Завантажте драйвер з <https://www.asus.com>, а потім встановіть його на комп'ютері.

1. Підключіть поєднаний у пару кабель USB Type-C® у Type-A до бездротового приймача/зарядної док-станції та до порту USB на комп'ютері.

**ПРИМІТКА:** Ігрову мишу поєднано в пару за замовчуванням. Якщо потрібно знову поєднати ігрову мишу в пару, виконуйте кроки 2-5.

2. Натискайте **Pairing button (Кнопка Пара)** ззаду на бездротовому приймачі/зарядному блоці 3 секунди. Світлодіодний індикатор доку почне мерехтіти зеленим.
3. Ковзніть **Power Switch (перемикачем живлення)**, щоб увімкнути ігрову мишу ROG SPATHA X.
4. Натискайте **Pairing button (Кнопка Пара)** на ігровій миші ROG SPATHA X протягом 3 секунд. Світлодіодний індикатор почне мерехтіти зеленим.
5. Світлодіодний індикатор доку та світлодіоди ігрової миші повернуться до звичайного свічення, коли ігрову мишу ROG SPATHA X буде поєднано в пару.

**ПРИМІТКА:** Клацніть по лівій кнопці, щоб пробудити ігрову мишу ROG SPATHA X з режиму сну.

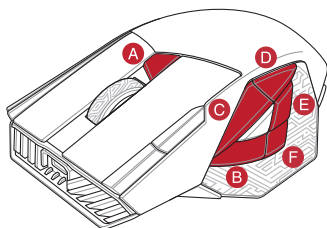
## Технічні характеристики\*

| Роздільна здатність      | DPI 1   | DPI 2   | DPI 3 за замовчуванням | DPI 4    |
|--------------------------|---------|---------|------------------------|----------|
| Від 100 DPI до 26000 DPI | 400 DPI | 800 DPI | 1600 DPI               | 3200 DPI |

\* Можна зробити власні налаштування для параметрів DPI 1-4 через Armoury Crate або функція тонкого налаштування DPI On-The-Scroll.

## Профілі ігрової миші

| Профіль   |       | Ефект освітлення за замовчуванням |
|-----------|-------|-----------------------------------|
| Профіль 1 | A + B | Веселка (за замовчуванням)        |
| Профіль 2 | A + C | Кольоровий цикл                   |
| Профіль 3 | A + D | Пульсація (синій)                 |
| Профіль 4 | A + E | Реактивність (зелений)            |
| Профіль 5 | A + F | Comet                             |



## Стан акумулятора

Світлодіоди на ігровій миші **почервоніють (і мерехтять)**, коли заряд батареї опуститься нижче 20 % у режимах RF 2.4G. Заряджувати ігрову мишу можна кабелем USB з комплекту або бездротовим приймачем/зарядною док-станцією.

## Користування функцією тонкого налаштування DPI On-The-Scroll

Функція тонкого налаштування DPI On-The-Scroll надає можливість пристосувати DPI ігрової миші без застосування Armoury Crate.

- Натисніть і утримуйте **кнопку DPI** 3 секунди, доки не увімкніться світлодіоди на ігровій миші.
- Прокрутіть коліщатко прокручування вперед або назад, щоб відрегулювати DPI. Відтінок кольору світлодіода відрізнятиметься залежно від регулювання DPI.

### ПРИМІТКА:

- DPI збільшується на 50 DPI на кожен рух прокручування вперед і зменшується на 50 DPI на кожен рух прокручування назад.
  - Діапазон DPI від 100 DPI (блакитний) до 26000 DPI (червоний).
- Коли закінчите вносити особисті налаштування значень DPI, натисніть кнопку DPI один раз, щоб зберегти внесені зміни.

## Поновлення ігрової миші та ігрового приймача/зарядної док-станції

- Підключіть ігрову мишу або бездротовий приймач/зарядну док-станцію до комп'ютера кабелем з комплекту.
- Завантажте і встановіть ПЗ Armoury Crate з <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/>.
- Виконуйте інструкції до програмного забезпечення щодо поновлення мікропрограми ігрової миші.
- Пристосуйте ігрову мишу за допомогою Armoury Crate.

## مميزات الجهاز

- |   |                               |    |                          |
|---|-------------------------------|----|--------------------------|
| 1 | الزر الأيمن                   | 10 | المستشعر الضوئي          |
| 2 | عجلة تمرير                    | 11 | مروامل نحشة تلتصق        |
| 3 | زر DPI                        | 12 | بمقاطعة حائطه            |
| 4 | موصل USB الفئة C®             | 13 | جوزلا رز                 |
| 5 | الزر الأيسر                   | 14 | نحشلا عاسر/نحشلا ليلقتسم |
| 6 | زر الأمام                     | 15 | موصلات وحدة إرساء الشحن  |
| 7 | زر الخلف                      | 16 | جوزلا رز (وحدة الإرساء)  |
| 8 | أزرار الإبهام القابلة للبرمجة | 17 | كبل USB الفئة C® للفتة A |
| 9 | الغطاء المطاطي                | 18 | مؤشر وحدة الإرساء        |

## توصيل ماوس الألعاب

### ضبط ماوس الألعاب لديك كماوس سلكي

حيل كبل USB من الفتة C® إلى الفتة A المرفق بماوس الألعاب وبأحد منافذ USB الموجودة بحاسوبك.

### ضبط ماوس الألعاب لديك كماوس يعمل بالترددات اللاسلكية

ملاحظات: قم بتنزيل برنامج التشغيل من <https://www.asus.com> ثم قم بتنصيبه على الكمبيوتر.

1. وصل كبل USB الفئة C® للفتة A المرفق بجهاز الاستقبال اللاسلكي/وحدة إرساء الشحن وأحد منافذ USB الموجودة بحاسوبك.

ملاحظات: ماوس الألعاب بأنتم مقررًا بشكل افتراضي. يرجى اتباع الخطوات من 2 - 5 فقط إذا كنت تود إقران ماوس الألعاب مرة أخرى.

2. اضغط على **Pairing button** (زر الإقران) لمدة 3 ثوانٍ الموجود على جهاز الاستقبال اللاسلكي/وحدة إرساء الشحن. يجب أن يبدأ مؤشر Dock LED بالوميض باللون الأخضر.

3. مرر **Power Switch** (مفتاح الطاقة) لتشغيل ماوس الألعاب ROG SPATHA X.

4. اضغط على **Pairing button** (زر الإقران) لمدة 3 ثوانٍ الموجود على ماوس الألعاب ROG SPATHA X، يجب أن تبدأ مؤشرات LED بالوميض باللون الأخضر.

5. سيعد مؤشر Dock LED ومؤشر ماوس الألعاب إلى المؤثرات الضوئية الأصلية خاصتهما عندما يتم إقران ماوس الألعاب ROG SPATHA X بنجاح.

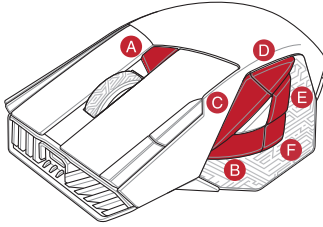
ملاحظات: انقر على الزر الأيسر لتشغيل ماوس الألعاب ROG SPATHA X من وضع السكون.

## المواصفات\*

| الدقة                                     | نقطة لكل بوصة ١   | نقطة لكل بوصة ٢   | نقطة لكل بوصة ٣                | نقطة لكل بوصة ٤    |
|-------------------------------------------|-------------------|-------------------|--------------------------------|--------------------|
| 100 نقطة لكل بوصة إلى 26000 نقطة لكل بوصة | 400 نقطة لكل بوصة | 800 نقطة لكل بوصة | 1600 نقطة لكل بوصة (الافتراضي) | 3200 نقطة لكل بوصة |

\* يمكن تخصيص إعدادات DPI (نقطة لكل بوصة) لضبط عدد النقاط لكل بوصة 1-4 عبر أداة Armoury Crate أو وظيفة مراقبة DPI On-The-Scroll.

## ملفات تعريف ماوس الألعاب



| ملف التعريف   | تأثير الإضاءة الافتراضي    |
|---------------|----------------------------|
| ملف التعريف 1 | A + B قوس قزح (الإفتراضي)  |
| ملف التعريف 2 | A + C دائرة الألوان        |
| ملف التعريف 3 | A + D الوامض (أزرق)        |
| ملف التعريف 4 | A + E إعادة التنشيط (أخضر) |
| ملف التعريف 5 | A + F المذبذب              |

## حالة البطارية

تتحول مؤشرات LED الموجودة على ماوس الألعاب للون الأحمر (متقطع) عندما تنخفض طاقة البطارية إلى 20% في وضع RF 2.4G. يمكنك شحن ماوس الألعاب من خلال استخدام كبل USB المرفق أو جهاز الاستقبال اللاسلكي/وحدة إرساء الشحن.

## استخدام وظيفة DPI On-The-Scroll

- نتيجة لك وظيفة DPI On-The-Scroll تخصيص DPI الخاص بماوس الألعاب بدون استخدام Armoury Crate.
1. اضغط مع الاستمرار على زر DPI لمدة 3 ثوانٍ حتى تضئ مؤشرات LED الموجودة على ماوس الألعاب.
  2. مرر بكرة التمرير للأمام أو الخلف لضبط DPI. سيختلف تدرج لون مؤشر LED الموجود على بكرة التمرير حسب ضبط DPI.

## ملاحظات:

- تزيد DPI بمقدار 50 DPI لكل تمريرة للأمام وتقل بمقدار 50 DPI لكل تمريرة للخلف.
- يتراوح نطاق DPI ما بين 100 DPI (أزرق) إلى 26000 DPI (أحمر).

3. اضغط على زر DPI مرة واحدة ما أن تنتهي من تخصيص قيمة DPI لحفظ التغييرات المجرأة.

## تحديث ماوس الألعاب وجهاز الاستقبال اللاسلكي/وحدة إرساء الشحن

1. قم بتوصيل ماوس الألعاب أو جهاز الاستقبال اللاسلكي/وحدة إرساء الشحن بجاسوبك باستخدام الكبل المرفق..
2. قم بتحميل برنامج Armoury Crate وتثبيته من خلال الرابط <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk>
3. اتبع تعليمات البرنامج لتحديث البرنامج الثابت الخاص بماوس الألعاب.
4. خصص ماوس الألعاب لديك باستخدام برنامج Armoury Crate.

## תכונות המכשיר

|                             |                                  |
|-----------------------------|----------------------------------|
| 1 לחצן ימני                 | 10 חיישן אופטי                   |
| 2 גלגל גלילה                | 11 מחברי טעינה לעכבר             |
| 3 לחצן DPI                  | 12 מתג הדלקה                     |
| 4 מחבר USB Type-C®          | 13 לחצן צימוד                    |
| 5 לחצן שמאלי                | 14 מקלט אלחוטי/עמדת עגינה לטעינה |
| 6 לחצן קדימה                | 15 מחברי טעינה לעמדת עגינה       |
| 7 לחצן אחורה                | 16 לחצן צימוד (עמדת עגינה)       |
| 8 לחצני אגודל ניתנים לתכנות | 17 כבל USB Type-C® ל-Type A      |
| 9 כיסוי גומי                | 18 נורית חיווי לעמדת עגינה       |

## חיבור עכבר הגיימינג

### הגדרת עכבר הגיימינג כעכבר חוטי

מחברים את כבל USB Type-C® ל-Type A לעכבר הגיימינג ולחיבור USB במחשב.

### הגדרת עכבר הגיימינג כעכבר אלחוטי RF

**הערה:** יש להוריד את מנהל ההתקן מ-<https://www.asus.com> ולהתקינו במחשב.

1. מחברים את כבל ה-USB Type-C® למקלט האלחוטי/עמדת עגינה לטעינה ולחיבור USB במחשב.

**הערה:** עכבר הגיימינג מצומד כברירת מחדל. יש לפעול לפי שלבים 2-5 אם יש צורך לצמד שוב את עכבר הגיימינג.

2. לוחצים על **Pairing button** (**לחצן הצימוד**) שבחלק האחורי של המקלט האלחוטי/עמדת עגינה לטעינה למשך 3 שניות, נורית החיווי של עמדת העגינה אמורה להתחיל להבהב בירוק.

3. מסיים א **Power Switch** (**מתג ההדלקה**) כדי להדליק את עכבר הגיימינג ROG SPATHA X.

4. לוחצים על **Pairing button** (**לחצן הצימוד**) למשך 3 שניות בעכבר הגיימינג ROG SPATHA X, הנורית אמורה להתחיל להבהב בירוק.

5. נורית החיווי של עמדת העגינה והנוריות של עכבר הגיימינג יחזרו לאפקטי התאורה המקוריים שלהם לאחר שעכבר הגיימינג ROG SPATHA X צומד בהצלחה.

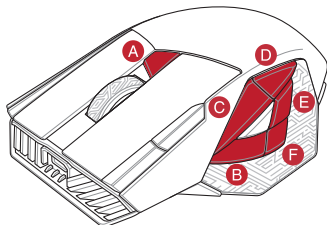
**הערה:** לוחצים על הלחצן השמאלי כדי להעיר את עכבר הגיימינג ROG SPATHA X ממצב שינה.

## מפרטים\*

| רזולוציה           | ברירת מחדל 1 DPI | ברירת מחדל 2 DPI | ברירת מחדל 3 DPI         | ברירת מחדל 4 DPI |
|--------------------|------------------|------------------|--------------------------|------------------|
| 100DPI עד 26000DPI | DPI 400          | DPI 800          | DPI 1600<br>(ברירת מחדל) | DPI 3200         |

\* ניתן להתאים אישית את הגדרות ה-DPI ל-1-4 DPI באמצעות Armoury Crate או פונקציית הכוונן DPI On-The-Scroll.

## פרופיל עכבר הגיימינג



| פרופיל   | אפקט תאורה של ברירת מחדל |
|----------|--------------------------|
| פרופיל 1 | A + B                    |
| פרופיל 2 | A + C                    |
| פרופיל 3 | A + D                    |
| פרופיל 4 | A + E                    |
| פרופיל 5 | A + F                    |

## סטטוס הסוללה

הנוריות בעכבר הגיימינג יידלקו **באדום (מושם)** כשטעינת הסוללה נמוכה מ-20% במצב RF 2.4G. ניתן לטעון את עכבר הגיימינג באמצעות כבל ה-USB המצורף או המקלט האלחוטי/עמדת העגינה לטעינה.

## שימוש בפונקציית הכוון DPI On-The-Scroll

פונקציית הכוון DPI On-The-Scroll מאפשרת להתאים אישית את ה-DPI של עכבר הגיימינג בלי להשתמש ב-Armoury Crate.

1. לוחצים לחיצה ממושכת על **לחצן ה-DPI** למשך 3 שניות עד שהנוריות בעכבר הגיימינג נדלקות.
2. גוללים את עכבר הגלילה קדימה או אחורה כדי לכוון את ה-DPI. גוון הצבע של הנורית בגלגל הגלילה תשתנה בהתאם לכוון ה-DPI.

## הרעה:

- ה-DPI משתנה במנות של 50DPI בגלילה קדימה ובגלילה אחורה.
- טווח ה-DPI הוא 100DPI (כחול) עד 26000DPI (אדום).
- 3. לאחר סיום ההתאמה האישית של ערך ה-DPI לוחצים פעם אחת על לחצן ה-DPI כדי לשמור את השינויים.

## עדכון עכבר הגיימינג והמקלט האלחוטי/עמדת העגינה לטעינה

1. מחברים את עכבר הגיימינג או המקלט האלחוטי/עמדת העגינה לטעינה למחשב באמצעות הכבל המצורף.
2. מורידים ומתקינים את התוכנה Armoury Crate מהכתובת <https://rog.asus.com/Mice-Mouse-Pads/Mice/Ergonomic-Right-Handed/ROG-Spatha-X-model/helpdesk/>
3. פועלים לפי ההוראות להתקנת התוכנה לעדכון הקושחה של עכבר הגיימינג.
4. מתאימים אישית את עכבר הגיימינג באמצעות Armoury Crate.

## Safety Guidelines

Keep the device away from liquid, humidity, or moisture. Operate the device only within the specific temperature range of 0°C (32°F) to 40°C (104°F). When the device exceeds the maximum temperature, unplug or switch off the device to let it cool down.

## 安全說明

- 此滑鼠只應在溫度不高於 40°C (104°F) 的環境下使用。
- 安裝錯誤型號的電池可能會導致爆炸。

## About the accessories

The accessories packed together with this product has been designed and its safety is verified for the use in connection with this product. Also, never use the accessories for other products. Otherwise, electric shock or fire may be caused.

付属品は本製品専用です。本製品を使用の際には、必ず製品パッケージに付属のものをお使いください。また、付属品は絶対他の製品には使用しないでください。製品破損もしくは、火災や感電の原因となる場合があります。

## Notices

### Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product. ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

### RF Exposure Warning

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

### REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

### ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for detailed recycling information in different regions.

### Lithium-Ion Battery Warning

**CAUTION:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions.

## Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

---

**CAUTION!** Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

---

## Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has also been evaluated and shown compliant with the ISED RF Exposure limits under portable exposure conditions. (antennas are less than 20 cm of a person's body).

## Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie rayonnée du dispositif sans fil est inférieure aux limites d'exposition aux radiofréquences d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED). Le dispositif sans fil doit être utilisé de manière à minimiser le potentiel de contact humain pendant le fonctionnement normal.

Cet appareil a également été évalué et montré conforme aux limites d'exposition RF ISED dans des conditions d'exposition portable. (les antennes mesurent moins de 20 cm du corps d'une personne).

## Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

## Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

## Proper disposal



DO NOT throw the device in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



DO NOT throw the device in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble the device.

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

NCC: Taiwan Wireless Statement

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更射頻、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



电子电气产品有害物质限制使用标识：图中之数字为产品之环保使用期限。仅指电子电气产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变，从而对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的期限。

| 部件名称                                                                                                                                                                                        | 有害物质   |        |        |                         |            |              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|-------------------------|------------|--------------|
|                                                                                                                                                                                             | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr <sup>6+</sup> ) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 印刷电路板及其电子组件                                                                                                                                                                                 | ×      | ○      | ○      | ○                       | ○          | ○            |
| 外壳                                                                                                                                                                                          | ○      | ○      | ○      | ○                       | ○          | ○            |
| 外部信号连接头及线材                                                                                                                                                                                  | ○      | ○      | ○      | ○                       | ○          | ○            |
| 其它                                                                                                                                                                                          | ×      | ○      | ○      | ○                       | ○          | ○            |
| 本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。<br>○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。<br>×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，然该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。<br>备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。 |        |        |        |                         |            |              |

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

| 單元 Unit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 限用物質及其化學符號<br>Restricted substances and its chemical symbols |                |                |                                             |                                     |                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------|----------------|---------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 鉛 Lead (Pb)                                                  | 汞 Mercury (Hg) | 鎘 Cadmium (Cd) | 六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>6+</sup> ) | 多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB) | 多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) |
| 印刷電路板及電子組件                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | —                                                            | ○              | ○              | ○                                           | ○                                   | ○                                           |
| 外殼                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ○                                                            | ○              | ○              | ○                                           | ○                                   | ○                                           |
| 滾輪裝置                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | —                                                            | ○              | ○              | ○                                           | ○                                   | ○                                           |
| 其他及其配件                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | —                                                            | ○              | ○              | ○                                           | ○                                   | ○                                           |
| 備考 1. “超出 0.1 wt %”及“超出 0.001 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。<br>Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.<br>備考 2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。<br>Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.<br>備考 3. “—”係指該項限用物質為排除項目。<br>Note 3: “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption. |                                                              |                |                |                                             |                                     |                                             |

## VCCI: Japan Compliance Statement

### VCCI Class B Statement

警告 VCCI 準拠クラス B 機器 (日本)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラスB 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

### KC: Korea Warning Statement



R-C-MSQ-P707  
RC-MSQ-P707DOCK

B급 기기 (가정용 방송통신기자재)  
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

### Ukraine Certification Logo



### EAC Certification Logo



### RF Output table

| Function        | Frequency                  | Maximum Output Power (EIRP) |
|-----------------|----------------------------|-----------------------------|
| 2.4GHz wireless | (2403 - 2480MHz) - Mouse   | 5 dBm                       |
|                 | (2403 - 2480 MHz) - Dongle | 5 dBm                       |

### Wireless Operation Channel for Different Domains

The wireless operation channel of this mouse is universal worldwide: 2.402-2.480 GHz, Ch02 to Ch80.

### CE Mark Warning



#### Simplified EU Declaration of Conformity

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Full text of EU declaration of conformity is available at <https://www.asus.com/support/>

#### Déclaration simplifiée de conformité de l'UE

ASUSTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site internet suivant : <https://www.asus.com/support/>

#### Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ASUSTek COMPUTER INC erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: <https://www.asus.com/support/>

## Dichiarazione di conformità UE semplificata

ASUSTek Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con la direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: <https://www.asus.com/support/>

## Упрощенное заявление о соответствии европейской директиве

ASUSTek Computer Inc. заявляет, что устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен на <https://www.asus.com/support/>

إعلان التوافق المبسط الصادر عن الاتحاد الأوروبي  
تقر شركة ASUSTek Computer Inc. أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بتوجيه 2014/53/EU. يتوفر النص الكامل لإعلان التوافق الصادر عن الاتحاد الأوروبي على: <https://www.asus.com/support/>

## Опростена декларация за съответствие на ЕС

С настоящото ASUSTek Computer Inc. декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими постановления на свързаната Директива 2014/53/EC. Пълният текст на ЕС декларация за съвместимост е достъпен на адрес <https://www.asus.com/support/>

## Declaração de Conformidade UE Simplificada

ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes relacionadas às diretivas 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade CE está disponível em <https://www.asus.com/support/>

## Pojednostavljena EU Izjava o sukladnosti

ASUSTek Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan s bitnim zahtjevima i ostalim odgovarajućim odredbama direktive 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na <https://www.asus.com/support/>

## Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Společnost ASUSTek Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese <https://www.asus.com/support/>

## Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

ASUSTek Computer Inc. erklærer hermed at denne enhed er i overensstemmelse med hovedkravene og øvrige relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <https://www.asus.com/support/>

## Vereenvoudigd EU-conformiteitsverklaring

ASUSTek Computer Inc. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op <https://www.asus.com/support/>

## Lihtsustatud EÜ vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab ASUSTek Computer Inc, et seade vastab direktiivi 2014/53/EÜ olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele sätetele. EL vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebisaidil <https://www.asus.com/support/>

## Eurooppa - EY:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

ASUSTek Computer Inc. ilmoittaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien lisäysten mukainen. Koko EY:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on luettavissa osoitteessa <https://www.asus.com/support/>

تبیعت از نسخه ساده شده بیانیه اتحادیه اروپا  
ASUSTek Computer Inc در اینجا اعلام می کند که این دستگاه با نیازهای اساسی و سایر مقررات مربوط به بیانیه 2014/53/EU مطابقت دارد. متن کامل پیروی از این بیانیه اتحادیه اروپا در این آدرس موجود است: <https://www.asus.com/support/>

## Απλοποιημένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

Διά του παρόντος η ASUSTek Computer Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή είναι σύμμορφη με τις βασικές προϋποθέσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση <https://www.asus.com/support/>

## צהרת תאימות רגולטורית מקוצרת עבור האיחוד האירופי

ASUSTek Computer Inc. מצהירה בזאת כי מכשיר זה תואם לדרישות החיוניות ולשאר הסעיפים הרלוונטיים של תקנה 2014/53/EU. ניתן לקרוא את הנוסח המלא של הצהרת התאימות הרגולטורית עבור האיחוד האירופי בכתובת: <https://www.asus.com/support/>

## Egyszerűsített EU megfeleléségi nyilatkozat

Az ASUSTek Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az 2014/53/EU sz. irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövegét a következő weboldalon tekintheti meg: <https://www.asus.com/support/>

## **Pernyataan Kesesuaian UE yang Disederhanakan**

ASUSTek Computer Inc. dengan ini menyatakan bahwa perangkat ini memenuhi persyaratan utama dan ketentuan relevan lainnya yang terdapat pada Petunjuk 2014/53/EU. Teks lengkap pernyataan kesesuaian EU tersedia di: <https://www.asus.com/support/>

## **Vienkāršota ES atbilstības paziņojums**

ASUSTek Computer Inc. ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem citiem saistošajiem nosacījumiem. Pilns ES atbilstības paziņojuma teksts pieejams šeit: <https://www.asus.com/support/>

## **Supraprastinta ES atitikties deklaracija**

Šiame dokumente bendrovė „ASUSTek Computer Inc.“ pareiškia, kad šis prietaisas atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas susijusias Direktyvos 2014/53/ES nuostatas. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas čia: <https://www.asus.com/support/>

## **Forenklet EU-samsvarserklæring**

ASUSTek Computer Inc. erklærer herved at denne enheten er i samsvar med hovedsaklige krav og andre relevante forskrifter i direktivet 2014/53/EU. Fullstendig tekst for EU-samsvarserklæringen finnes på: <https://www.asus.com/support/>

## **Uproszczona deklaracja zgodności UE**

Firma ASUSTek Computer Inc. niniejszym oświadczam, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem <https://www.asus.com/support/>

## **Declaração de Conformidade Simplificada da UE**

A ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível em <https://www.asus.com/support/>

## **Declarație de conformitate UE, versiune simplificată**

Prin prezenta, ASUSTek Computer Inc. declară că acest dispozitiv este în conformitate cu reglementările esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa <https://www.asus.com/support/>

## **Pojednostavljena Deklaracija o usaglašenosti EU**

ASUSTek Computer Inc. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj usaglašen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Ceo tekst Deklaracije o usaglašenosti EU dostupan je na lokaciji <https://www.asus.com/support/>

## **Zjednodušené vyhlásenie o zhode platné pre EÚ**

Spoločnosť ASUSTek Computer Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice č. 2014/53/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode pre EÚ je k dispozícii na lokalite <https://www.asus.com/support/>

## **Poenostavljena izjava EU o skladnosti**

ASUSTek Computer Inc. tukaj izjavlja, da je ta naprava skladna s temeljnimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili Direktive 2014/53/EU. Polno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na <https://www.asus.com/support/>

## **Declaración de conformidad simplificada para la UE**

Por la presente, ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU. En <https://www.asus.com/support/> está disponible el texto completo de la declaración de conformidad para la UE.

## **Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse**

ASUSTek Computer Inc. deklarerar härmed att denna enhet överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Fullständig text av EU-försäkran om överensstämmelse finns på <https://www.asus.com/support/>

## **ประกาศเกี่ยวกับความสอดคล้องของสหภาพยุโรปแบบย่อ**

ASUSTek Computer Inc. ขอประกาศในที่นี้ว่าอุปกรณ์มีความสอดคล้องกับความต้องการที่เป็นและเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ ของบทบัญญัติข้อกำหนด 2014/53/EU เนื้อหาที่สมบูรณ์ของประกาศความสอดคล้องกับ EU มีอยู่ที่ <https://www.asus.com/support/>

## **Basitleştirilmiş AB Uyumluluk Bildirimi**

ASUSTek Computer Inc., bu aygıtın 2014/53/EU Yönergesinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu bildirir. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: <https://www.asus.com/support/>

## **Спрощена декларація про відповідність нормам ЄС**

ASUSTek Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним вимогам Директиви 2014 / 53 / EU. Повний текст декларації відповідності нормам ЄС доступний на <https://www.asus.com/support/>  
ROG SPATHA X Gaming Mouse

## ASUS contact information

### ASUSTeK COMPUTER INC.

Address 1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112, Taiwan  
Telephone +886-2-2894-3447  
Fax +886-2-2890-7798  
Web site <https://www.asus.com>

### Technical Support

Telephone: +86-21-38429911  
Fax: +86-21-5866-8722, ext. 9101#  
Online support: <https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/Services/questionform/?lang=en>

### ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (America)

Address: 48720 Kato Rd., Fremont, CA 94538, USA  
Telephone: +1-510-739-3777  
Fax: +1-510-608-4555  
Web site: <http://www.asus.com/us/>

### Technical Support

Support fax: +1-812-284-0883  
Telephone: +1-812-282-2787  
Online support: <https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/Services/questionform/?lang=en-us>

### ASUS COMPUTER GmbH (Germany and Austria)

Address Harkortstrasse 21-23, 40880 Ratingen, Germany  
Web site <https://www.asus.com/de>  
Online contact <https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/Services/questionform/?lang=de-de>

### Technical Support

Telephone (DE) +49-2102-5789557  
Telephone (AT) +43-1360-2775461  
Online support <https://www.asus.com/de/support>

## Официальное представительство в России

### Горячая линия Службы технической поддержки в России:

Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787

Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999

Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)

### Официальные сайты ASUS в России:

[www.asus.ru](http://www.asus.ru)

[www.asus.com/ru/support](https://www.asus.com/ru/support)

Данное устройство соответствует требованиям Технического регламента Таможенного Союза ТР ТС 020/2011 Электромагнитная совместимость технических средств утв. решением КТС от 09.12.2011г. №879



